毛主席語錄

革命的政黨，革命的人民，總是要反覆地經受正反兩個方面的教育，經過比較和對照，才能夠鍛煉得成熟起來，才有贏得勝利的保證。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

大公報

督印人費彝民
第二萬三千六百三十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

反蘇修侵略行動擴到北部工業城
捷人抗暴連三天 數千人曾襲兵營
捷修以坐牢罰款革職措施恫嚇示威者

【法新社布拉格二十三日電】捷克共黨（修）報紙今天報道，本星期在布拉格和布爾諾的「怒吼」中，有四名市民（一說爲五名）死亡。

報紙說，其他捷克城市也發生了抗議蘇軍入侵事件，其中包括在北部工業城市利貝雷克發生「嚴重毆鬥」。

僅布拉格一市，就有八百十五人被捕，其中六百三十八人不到二十五歲，又六十六人年紀在三十或三十以上。被捕者也有英、法、瑞士、瑞典以及南斯拉夫人，只有八十六名外國人士，其中「最多的是英國人和西德人」。

報紙報道了布拉格市的「戰鬥」，其中包括有「幾千人試圖襲擊捷克航空公司總部，甚至企圖襲擊一座陸軍兵營」，[illegible]佈了陣前的警察。

在布拉格，軍警被「子彈、鋪路石、石頭和鐵棍擊傷」。青年人攀上屋頂朝下面扔「石頭和其他東西」。星期四，溫塞斯拉斯廣場上的主要組織人是「一名年長的有灰色曲髮的男子，他鼓勵羣衆攻擊警察，並在溫塞斯拉斯廣場頂上發號施令」。

【路透社布拉格二十三日電】捷克政府今天宣佈新緊急法令，加強鎮壓示威者和異己分子。新法令規定，違反者入獄時間更長，罰款更重。

新緊急法令是在華沙條約軍隊入侵一週年、連續發生三天示威和暴動之後頒佈的。這項法令又規定，違反者有被免職或失去學籍的可能。新緊急法令施行，至今年年底爲止。

捷克第二大城市布爾諾昨晚再次暴動。昨晚揮舞着膠棍的軍警強行驅散在紅軍廣場的羣衆。捷克陸軍的坦克轟隆地開入廣場，機關槍在吐嚏吐嚏地放空槍。警察追逐羣衆中的個別分子，直追到高臨廣場的國際大旅館的餐廳。

布拉格方面，街道昨晚仍然荒涼，但沒有發生暴動的消息。

對示威者判處刑的新法令，是由總統斯沃博達、人民議會主席杜布切克和總理切爾尼克三人署名的。

從此，「破壞和平」可能被處入獄三個月或罰款最高至五千克郎（二百九十英鎊），或同時被判入獄和罰款。凡詆毀共和國、共和國代表或社會主義制度，懲罰增加百分之五十。

新法令又規定，工人、學生如從事「擾亂和平」的活動，工人則被革職，學生被開除學籍。城鎮居民則可能被褫奪居留權利，被逐出城市一年至五年。

我邊防戰士日夜堅守在珍寶島上

在珍寶島自衛反擊戰中，勝利地保衛了祖國神聖領土的中國邊防戰士，日夜堅守在珍寶島上，隨時準備粉碎蘇修叛徒集團的一切挑釁。（新華社傳真照片）

新疆新和縣一大隊 戰勝風災小麥豐收
大風持續廿小時　男女老少齊抗災
二月後莊稼又茂盛成長已不見災痕

【據新華社烏魯木齊二十三日電】新疆新和縣尤魯都斯公社阿恰大隊維吾爾族貧下中農堅持活學活用毛澤東思想，用「一不怕苦，二不怕死」的徹底革命精神，戰勝了一場大風災，獲得了小麥豐收。

阿恰大隊的維吾爾族社員，今年不失時機地完成了春播任務，莊稼一天比一天長得旺盛。五月下旬，遇上了一場意外的風災，大風持續了二十個小時之久，毀壞了大部分農作物。大隊幹部同維吾爾族貧下中農社員立即深入田間，逐塊查災情，定搶救措施。在整個抗災過程中，大隊革委會堅持活學活用毛主席著作，狠抓思想政治工作。熱合曼是在大隊工作多年的一個老幹部。在這次抗災中，他學習了毛主席關於在無產階級專政下繼續革命的偉大理論，狠鬥了「私」字。他主動要求大隊給他分配任務，在抗災鬥爭中鍛鍊出毛主席的紅心。在他的要求下，大隊革委會就讓他去看水。在澆水救苗、補種的緊張時刻，他吃在渠上，睡在渠上，四天四夜沒有回家。現在他對人說：「我才五十多歲，不算老，我渾身都是力量。這個力量是毛主席給的，是毛主席著作給的，只要我有一口氣，就要緊跟毛主席革命到底。」

經過無產階級文化大革命鍛鍊的阿恰大隊維吾爾族廣大貧下中農，在抗災鬥爭中又把活學活用毛澤東思想的羣衆運動提高到了一個新水平。幹部和羣衆在用毛澤東思想指揮抗災鬥爭的實踐中，得到了很好的鍛鍊，大大促進了人的思想革命化。在這次抗災鬥爭中，全大隊男女老少齊上陣，爲革命戰勝天災，不怕苦，不怕累。他們扛着紅旗，高唱「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的戰歌，一大早就走上了抗災第一線。莊稼苗子被風吹倒了，就一棵棵地把它扶起來，被沙土蓋了，就把它細心地扒開。禾苗全部吹毀了，就把它重新補種上。他們苦戰了八天，把所有受災的農作物都搶救完畢了，並且除補種的以外，還擴種了幾百畝水稻和玉米。在搶種的同時，又把被飛沙堵塞的七千多米長的小渠挖通，保證了農作物的適時灌水。接着，又按「農業八字憲法」抓緊田間管理。一個月以後，這裏又到處長滿了茂盛的莊稼，再也看不到受災的痕跡了。

女共產黨員、大隊革委會主任阿依木汗說：我們從這次戰勝大風災的鬥爭中，體會到了毛澤東思想的巨大威力，嘗到了堅持活學活用毛澤東思想、突出無產階級政治的甜頭。但是我們和大寨比較，還相差很遠，我們一定要更加步步緊跟偉大領袖毛主席，更好地活學活用毛澤東思想，事事按照毛主席的指示去辦，繼續革命，永遠革命，把阿恰大隊的面貌來一個徹底的改變。

柳州大量製造的水輪泵　廣西柳州農業機械廠革命工人，遵循毛主席「備戰、備荒、爲人民」的教導，狠抓革命，猛促生產，生產了大批農業機具，有力地支援了農業生產。圖爲工人們正在檢查即將出廠的大批60—6型水輪泵。（新華社照片）

蘇修加緊勾結波恩 密斟西德通航蘇京
西德社會黨議會頭子訪蘇三天後回國

【法新社莫斯科二十三日電】西德社會黨議會領導人施米德，應蘇聯的邀請，在蘇聯訪問三天之後，於今天離開這裏返回波恩。

施米德是由三人組成的代表團的團長。

在波恩，西德記者引用施米德的話說，有關開設法蘭克福經柏林到莫斯科的班機的基本障礙已經克服。這是施米德代表團和蘇聯部長會議副主席基里林會談時解決的。

本報專稿

截然不同的兩種對外援助

林思

一個蘇丹朋友馬哈茂德在他訪問一些非洲國家後，發表文章比較中國援助非洲國家和蘇修給予非洲國家所謂「援助」之間的區別。文章說，一個蘇聯所謂的專家在啓程來到非洲之前，就要提出許多條件：他要住在別墅裏，每個房間要有冷氣，要一輛高級汽車，還要人伺候他。這些專家們在設計藍圖的時候，根本不讓本地工人呆在旁邊，不讓本地工人掌握「專業秘密」。

中國專家是怎樣的呢？文章說，在幾內亞科納克里的一位中國專家，召集當地許多工人，向他們解釋設計方案的內容，告訴他們在將來如何自力更生。在馬里，中國專家們居住在用白鐵皮和樹枝支撐起來的宿舍裏。儘管氣候炎熱，專家們仍然幹勁十足，致力於研究如何增加生產。文章指出：「這是毫不奇怪的，因爲中國專家是偉大的列寧——毛澤東的學生。」

毛主席從下列論點，說明中國爲什麼要援外，和援外政策的精神。

毛主席說：「中國應當對於人類有較大的貢獻。」「已經獲得革命勝利的人民，應該援助正在爭取解放的人民的鬥爭，這是我們的國際主義的義務。」「中國人在國際交往方面，應當堅決、徹底、乾淨、全部地消滅大國主義。」多年以來，我國就是按照上述的原則援助各國人民從事經濟建設的，對許多亞非國家提供經無任何政治條件的援助，中國的無私援助，受到各國人民熱烈的讚揚。

通過「援外」，在政治上奴役外國，在經濟上掠奪它國，這是帝國主義對外「援助」政策的實際內容。社會帝國主義的蘇修叛徒集團，掛的是「社會主義」的假招牌，做的是帝國主義的老一套；因此，它的所謂「援助」，完全繼承帝國主義的衣缽，是用以作爲向他國進行政治侵略和經濟榨取的工具，這是毫不足怪的。但是，在世界人民政治覺悟空前提高的今天，蘇修這套掛羊頭賣狗肉的花招，見不了天日，蒙蔽不了人們的耳目，這也是理所必然的。蘇修通過所謂「經濟互助」、「企業專業化」等鬼話，用一輛殘車交換四匹馬，用一個玩具羊交換一隻活羊的作法，終究逃不了舉世的指責的。

蘇修的「援助」是假的，是懷有罪惡的陰謀的，因此得到新「特洛伊木馬」的稱號。這一類例子不勝枚舉。一個非洲國家經由蘇修「援建」一座肉類加工廠。建廠花了四年多時間，剛開始生產，蘇修眼罩到了，要求償還建廠貸款的利息。這個國家只好把工廠的肉類低價賣給蘇修，以抵償貸款的本息。由於利率高，這個廠要連續十多年把所產肉類賣給蘇修，才能償清這筆債，到那時候，屠宰機器和設備陳舊了，這個國家所得到的只是一堆廢銅爛鐵。

以印度爲例。蘇修「援助」印度進行工業建設，其條件爲從設計、安裝設備到原料供應，都由它一手經辦，甚至經營管理權也都由它直接或間接掌握。用這一辦法，蘇修目前已經控制了印度的鋼鐵、機器、動力等重工業部門。這還不算，蘇修還迫使印度採取對蘇修有利的經濟措施。例如在一九六八年迫使印度把麻的出口稅減低百分之三十，印度鋼鐵賣給蘇修，售價比輸往別國低百分之十到二十。不但如此，今天印度在政治上降到蘇修附庸的地位。蘇修想搞「亞洲集體安全體系」，印度總理爲此奔走各國，替蘇修作說客。蘇修搞印度洋艦隊，迫令印度提供基地給蘇艦使用。

綜合起來講，蘇修的所謂對外「援助」，就是它向亞非拉廣大地區進行殖民擴張的工具，它利用「援外」的招牌，瘋狂地掠奪亞非拉的豐富資源和廉價原料。它通過「援外」，進行其低價進、高價出的勾當，榨取亞非拉人民的血汗，它還利用對外「援助」，對亞非拉放高利貸，使受「援」國債台高築，只好被迫聽任蘇修的指使。蘇修「援外」附有政治條件，這就是受「援」國須得反共、反華、反人民，即：同蘇修一齊落水，一道變成反革命。

在援外政策方面，中國同蘇修也劃清界線，毫無共同之處。中國人民一直堅決支持世界上一切被壓迫民族的正義鬥爭。毛主席指示說，這是中國人民應負的國際主義義務。中國對外援助不但不附政治條件，貸款利息很低，甚至沒有利息，開始還款的時間盡量展後，並且待受援國利用利潤，盡速建成生產企業，以便早日投入生產，把得來的利潤撥出相當小的部分償還利息和貸款，甚至用於再生產。不但如此，毛主席還囑咐援外工程技術人員：「爲全中國人民和全世界人民服務」。中國專家們秉承毛主席的教導，去到亞非等洲國家，全心全意地支援他們的建設事業，充分表現出新中國同兄弟國家、友好國家的真誠友好合作精神。

我國援助剛果（布）修建的金松迪紡織廠剛於八月中落成。在交接典禮上，剛果（布）負責工礦業的經濟和財政國務秘書馬丹古稱讚中國的真誠援助和中國專家的國際主義精神。他說：「中國技術援助的專家在研究、計劃、執行、判斷、準備投入生產等方面，都表現出犧牲精神、艱苦勞動和任勞任怨，使所有同他們一道工作的人感到振奮，從而生動地體現了毛澤東主席的思想。按照毛澤東主席的思想，中國技術援助人員無論派到那裏，都應該同這些國家的國民過同樣的生活，都應該成爲具有社會主義和國際主義革命的思想和覺悟的模範。」

（下轉第二版）

周總理接見越南經濟團
同黎清毅吳明鸞親切友好談話
周總理應邀出席羅大使國慶招待會

【新華社北京二十二日電】國務院總理周恩來，今天晚上接見了越南民主共和國政府經濟代表團團長、越南民主共和國政府副總理黎清毅，代表團副團長：越南民主共和國駐中國大使吳明鸞、越南對外貿易部副部長李班、越南國防部副部長陳參，同他們進行了親切友好的談話。

接見時，在座的有國務院副總理李先念，以及溫玉成、許強、方毅、韓念龍等。

【新華社北京二十二日電】羅馬尼亞社會主義共和國駐中國大使杜馬，爲慶祝羅馬尼亞國慶二十五周年，今晚在北京舉行招待會。

國務院總理周恩來、副總理李先念，中國人民解放軍副總參謀長吳法憲，人大常委會副委員長郭沫若，應邀出席了招待會。

應邀出席招待會的還有我國政府部門、中國人民解放軍、北京市革命委員會以及其他有關方面負責人粟裕、謝富治、張令彬、黃作珍、潘滋、喬冠華、周化民、申光、孫曉風、郭魯、申健、丁西林等。

各國駐中國使節也應邀出席了招待會。

二十日晚，杜馬大使爲羅馬尼亞國慶舉行了電影招待會。

黑龍江技術革新 上半年萬九千項
試製成不少重要產品：大型水輪發電機組、我國首台測定碳素製品彈性裝置、單線電子半自動閉塞裝置、三十三萬伏超高壓電纜紙等。

【新華社哈爾濱通訊】黑龍江省工業、交通運輸戰線的廣大革命工人，在毛主席關於「獨立自主、自力更生」和「備戰、備荒、爲人民」的偉大方針指引下，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的「爬行主義」、「洋奴哲學」，大膽革新，大膽創造，迅速掀起了羣衆性的技術革新運動。據不完全統計，全省今年上半年已經實現的技術革新達一萬九千多項，其中較重大的有二百三十項，有些項目達到了國內外先進水平。

經過無產階級文化大革命鍛鍊的黑龍江省廣大革命工人和革命技術人員，在抓革命、促生產的鬥爭中，不斷開展技術革新運動，試製成功了不少重要產品，如大型水輪發電機組，我國第一台測定碳素製品彈性裝置，可以提高列車運行安全效率的單線電子半自動閉塞裝置，三十三萬伏超高壓電纜紙、化學噴射爐、中耕播種通用機、牽引聯合收穫機等，爲我國工農業生產的發展做出了新的貢獻。

徐州專區革委會誕生
徐海地區形勢大好
秋熟作物長勢好總產量勝去年

【據新華社南京二十三日電】在偉大領袖毛主席和以毛主席爲首、林副主席爲副的黨中央親切關懷下，在黨的「九大」精神的巨大鼓舞下，江蘇省徐海地區廣大革命羣衆在毛澤東思想的原則基礎上團結起來，促使革命大聯合和革命三結合迅猛發展，整個地區革命形勢好。最近，徐海地區廣大軍民滿懷團結戰鬥的革命激情隆重集會，熱烈慶祝徐州專區革命委員會的勝利誕生，慶祝徐州市革委會在鬥爭中鞏固發展，熱烈歡呼毛主席革命路線在徐海地區取得的偉大勝利！

隨着革命形勢的發展，徐海地區工業生產、交通運輸也出現了新面貌。目前全地區煤的日產量正在不斷上升。鐵路交通部門的革命工人，發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，保證了運輸暢通。作爲交通樞紐的徐州車站，從八月上旬以來，機車出動率不斷提高，使南來北往的貨物源源通過這裏運往祖國各地。廣大貧下中農堅決貫徹「抓革命，促生產」的偉大方針，頑強地同自然災害展開鬥爭，認真搞好田間管理，全區秋熟作物長勢普遍良好，總產量預計可以超過去年。

江蘇呂泗港漁民 今年海蜇大豐收

【據新華社南京二十一日電】江蘇啓東縣呂泗港廣大漁民和革命幹部，在毛主席的「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針指引下，奪得了今年海蜇大豐收。最近，他們在短短二十多天內，全港就捕獲了三萬八千多擔海蜇，比去年全年產量增長了四成。

【據新華社合肥二十一日電】淮北煤礦淮六礦，從去年九月以來，這個礦已連續十一個月，月月提前超額完成原煤生產計劃。

南越傀儡內閣 陳文香辭職
阮文紹要搞軍「政府」 邀陳善謙組織新閣
美使邦克昨同阮文紹密斟

【路透社西貢二十三日電】西貢官方電台今天宣布，南越「總統」阮文紹已邀請「副總理」陳善謙（軍人）組織新「政府」。

電台轉述「總統」府發表的消息說，阮文紹今晨曾召見陳善謙，並邀請他組織新「政府」。阮文紹曾要求現任「總理」陳文香在陳善謙新閣組成之前暫時留任。

今天，在電台宣布這項消息之前，陳文香同陳善謙曾舉行四十五分鐘的會談。公報是會談後五小時半才由電台廣播的。

美國大使邦克今晨到「總統」府，同阮文紹會談了五十五分鐘。美大使館發言人拒絕透露他們會談時所討論的內容。

但是靈通的美國人士相信，邦克曾試圖勸服阮文紹，不要提名軍人出任「總理」。

西貢方面人士說，阮文紹昨天同陳文香討論將要進行的內閣改組後，即同陳善謙商談。

（按：陳文香於二十二日上午向阮文紹辭職）

鳴謝啓事

本銀行荔枝角分行本月廿三日開幕同時開始營業荷蒙
同業先進
官紳賢達
各界友好
蒞臨指導　惠貺多珍　高誼隆情至深
銘感祇以招待未週殊深歉仄謹此鳴謝諸維
鑒諒

東亞銀行有限公司謹啓

清眞寺被焚　美以是禍首
中東示威潮更猛
安曼黎京總罷工
僅在以色列佔區有百萬阿拉伯人罷工

【美聯社黎巴嫩首都貝魯特二十三日電】今天在阿拉伯國家的首都，成千上萬的憤怒示威羣衆湧上街頭，他們對以色列和美國滿懷憤慨，爲的是耶路撒冷的阿克薩清眞寺被焚燬。

以色列方面曾宣佈已拘捕一名據說與這場大火有關的澳洲人。但是以色列的宣布，完全被淹沒在憤怒的阿拉伯羣衆的浪潮中了。阿拉伯人，大多數仍然堅信以色列是罪魁。

「澳洲人爲什麼要焚燬一座清眞寺呢？」這是對以色列這項宣布的最典型的反應。

今天貝魯特和安曼舉行的總罷工，幾乎都是完全成功的。貝魯特和安曼的商店以及銀行都沒有開市，而且各碼頭口的碼頭工人全都停止工作。

估計今天在安曼各街道遊行、揮旗和呼口號的示威羣衆，約有一萬五千人。

一部分羣衆曾試圖走近美國大使館，但是被警察擋着去路。他們於是轉到美國文化中心，高呼「打倒美帝國主義和保護侵略的美國殖民主義！」

據悉，巴勒斯坦解放組織主席阿拉法特已召集各游擊組織開會，策劃報復。

在貝魯特，羣衆如潮湧。他們紛紛前往當地的巴勒斯坦解放組織的辦事處。巴勒斯坦解放組織的發言人向羣衆保證，必將予以色列以懲罰。

【美聯社耶路撒冷二十三日電】以色列佔領區的一百多萬阿拉伯人，今天舉行罷工一天，抗議焚燬耶路撒冷的阿克薩清眞寺。

一批批的青年還在約旦西岸納布魯斯城舉行示威。他們被催淚彈驅散。

【法新社以色列特拉維夫二十三日電】在以色列佔領的約旦地區內的阿拉伯人，在加沙狹地帶的阿拉伯人以及在耶路撒冷的阿拉伯人，他們今天都已響應秘密號召的總罷工，抗議清眞寺大火。這場火兩天前將阿克薩清眞寺燒毀。

在拉姆安拉、納布魯斯、杰寧以及希伯倫，加沙等重要城鎮，所有商店均閉門，交通全部陷於停頓。

當局說，在耶路撒冷舊城「將近百分之百罷工」。耶路撒冷這個被城牆包圍的阿拉伯城，正是阿克薩清眞寺所在的地方。

在許多地方，阿拉伯人都留在室內，街上只看見以色列軍隊巡邏隊在巡邏。

【路透社貝魯特二十三日電】這裏的銀行和許多企業、商店今天都關門。他們是爲了抗議二十一日耶路撒冷的阿克薩清眞寺被燒掉的事而停止營業的。黎巴嫩的五個主要城市都實行總罷工。

在約旦首都安曼，工人也舉行罷工。在兩個城市中都有示威行動。

貝魯特有數百名黎巴嫩和巴勒斯坦青年，抬着清眞寺的圖片和巴勒斯坦解放陣線主席阿拉法特的畫像，在街上遊行。

安曼數千名阿拉伯人，連續第二天在街上示威遊行。

阿盟14國外長開會
納賽爾會上提出收回耶路撒冷
緊急商討清眞寺被焚後局勢

【法新社開羅二十三日電】阿聯總統今天會首阿拉伯國家一定要回到耶路撒冷，他說，使用武力是唯一取得勝利的途徑。

他在寫給阿聯軍委員的信上，提到星期四阿克薩清眞寺大火，他說，「我們要回到耶路撒冷去，耶路撒冷是我們的。」

他說，「唯有用武力我才能獲得勝利，除此別無其他辦法。」

【路透社開羅二十三日電】阿拉伯聯盟秘書長哈索納今天邀請十四個成員國的外長星期一在這裏開會，討論阿克薩清眞寺大火以及其他阿拉伯問題。

這項邀請是在阿拉伯聯盟代表特別會議後發出的。會上討論了約旦提出的召開緊急會議的建議。

聯盟人士說，預料大多數成員國都將接受這項邀請。

這些人士說，星期一的會議的議程還可能包括在同以色列對抗中的最近發展，以及約旦和巴勒斯坦解放組織提出的召開阿拉伯高峯會議問題。

召開外長會議的意見是因整個阿拉伯世界抗議清眞寺大火而提出的。

阿聯外交部長里亞德今天曾同約旦大使進行會談，討論耶路撒冷局勢以及召開阿拉伯高峯會議問題，這項建議阿聯最近曾表示予以支持。

納賽爾總統私人代表阿科里，定於今晚飛往安曼，他帶有一封納賽爾總統致侯賽因國王的函件。然後他將飛往大馬士革和巴格達進行磋商。

巴婦女舉黑色喪旗 向美蘇使館提抗議
巴基斯坦政府願協助收回耶城

【路透社拉瓦爾品第二十三日電】巴基斯坦總統葉海亞今天發表談話，巴基斯坦將與其他國家合作，保衛穆斯林聖地和收回耶路撒冷。

在卡拉奇，一名約三千的巴基斯坦婦人，今天舉着一面黑色的喪旗，前往美國和蘇聯領事館，爲火焚清眞寺事件表示抗議。

【路透社印度克什米爾首府斯利那加二十三日電】爲抗議二十一日焚燬耶路撒冷清眞寺事件，這裏昨天再次發生激烈騷亂。今天城內部分地區實行宵禁。

昨天克什米爾許多地區都實行總罷工，抗議這次火焚事件。警察昨天曾向示威羣衆開槍，並打傷一人。

克什米爾邦首席部長薩迪克曾譴責耶路撒冷火焚事件，並要求聯合國進行調查。

漢城大學生集會 反對朴正熙修憲

【路透社漢城二十三日電】約有一百五十名的南朝鮮大學生今天在校園集會，抗議修改憲法的計劃。這一計劃，會讓「總統」朴正熙在一九七一年連任第三屆「總統」。他們還要求恢復被開除和停學的同學的學籍。

大旋風猛襲墨西哥 十幾萬人無家可歸

【美聯社墨西哥首都二十二日電】紅十字會今晚（星期五）報道，大旋風「卡米爾」和「戴比」帶來的暴風雨，已將墨西哥東南瓦哈卡州境內十多萬人的家園淹沒。

紅十字會墨西哥服務主任阿爾巴說，整個特旺特佩克地峽「實際上已全部沉入水底」，人口集中的薩利拉克魯斯受到「嚴重災難」，「至少有一萬〇八百人失去家園」。

他說，在瓦哈卡州，至少有十萬人無家可歸，縱使老天馬上放晴，情況將更糟。橋樑已被沖毀，交通完全停頓。今後幾天中，我們的健康還將受到嚴重威脅。

【路透社紐約二十二日電】星期五，美國保險研究會估計這次「卡米爾」旋風造成的保險損失，會超過二億美元，甚至可能高達三億三千五百萬美元。

美國保險協會報告，在損失最慘重的密西西比州、路易斯安那州及阿拉巴馬州，賠償人們房屋、屋內物件等財物損失的保險費，共達一億六千五百萬美元。其中密西西比州的損失額最多。

保險研究會說，至於其他財物如汽車、運輸貨物及油輪的賠償，將超過四千萬美元。

印外長將訪蘇

【路透社新德里二十二日電】新德里官員說，印度外交部長辛格將於下月訪問莫斯科，與蘇聯領袖進行會談。他這次訪蘇將從九月十日開始，訪問四天。

繼煉鎳工人罷工六週後 加鎳礦工人亦罷工
要求增加工資並響應煉鎳工人鬥爭

【新華社北京二十二日電】多倫多消息：繼加拿大國際鎳公司煉鎳工人要求增加工資堅持罷工六個星期以後，加拿大的福爾肯布里奇鎳礦的三千二百名礦工也以他們爲榜樣，在二十一日舉行罷工，要求增加工資，並響應煉鎳工人的罷工鬥爭。

孫玉國等憤怒揭露蘇修新沙皇的罪行

在珍寶島自衛反擊戰中英勇戰鬥的孫玉國（左二）等同志，觀看了「珍寶島不容侵犯」影片後，憤怒揭露和控訴新沙皇侵犯中國領土的滔天罪行。他們決心發揚「一不怕苦，二不怕死」的革命精神，隨時準備把一切敢於來犯之敵堅決、徹底、乾淨、全部消滅之。（新華社傳眞圖片）

抗議文相坂田到達 日本學生襲警察
名古屋警署起火

【美聯社日本名古屋二十三日電】日本文部大臣坂田道太今天到名古屋出席會議，數百名學生在他到達前襲擊警察，向警察投擲火焰瓶和石塊，名古屋一警署起火。

颱風襲九州 百餘人死傷

【路透社東京二十三日電】颱風「貝絲」今天吹襲日本南部的九州島，造成一百七十七人死傷。

洛陽軸承廠傳捷報
重大革新六十多項
產品品種相當原設計九倍　生產能力兩倍

【新華社鄭州二十二日電】洛陽軸承廠的工人階級，高舉毛澤東思想偉大紅旗，在無產階級文化大革命中，以毛主席的「獨立自主、自力更生」的方針爲指導，大搞技術革新和技術革命，取得了六十多項技術革新成果。這個廠的產品品種已經相當於原設計的九倍，生產能力提高了兩倍。

過去，這個廠的「小搞走資派和資產階級反動技術「權威」，忠實執行大叛徒劉少奇的反革命修正主義路線，一步也離不開「洋拐棍」。廣大革命工人在毛主席關於自力更生、艱苦奮鬥的教導指引下，破除迷信，解放思想，以革命精神和科學態度相結合，同一小撮走資派和資產階級反動技術「權威」進行了尖銳的鬥爭，在技術革新和技術革命方面取得了一個又一個勝利。

這個廠自行設計製造的四軸超精機，是工人們大搞技術革新和技術革命的又一豐碩成果。它採用了新工藝，也是國內第一道工序，縮短了加工時間，使產品質量大大提高。這種超精機不僅能保證產品質量，而且使生產效率提高百分之九十七，造價降低百分之六。

西安成都等八個市
衛生運動深入開展
哈爾濱許多工廠同時回收許多廢舊材料

【據新華社北京二十二日電】濟南、青島、南京、重慶、杭州等城市響應偉大領袖毛主席關於「動員起來，講究衛生，減少疾病，提高健康水平」的教導，開展了羣衆性的夏季愛國衛生運動，正在西安、成都等城市深入開展。

西安市的廣大革命羣衆，以「四害」爲中心的夏季愛國衛生運動，已經取得顯著成績。一個以除「四害」、講衛生爲中心的羣衆運動，使全市面貌一新。紅衞兵、革命工人、幹部、居民組成的衛生突擊隊，在幾個城區清掃垃圾，疏通溝渠，消除了許多蚊蠅孳生地。

成都市廣大軍民展開了聲勢浩大的羣衆性愛國衛生運動。從工廠到商店，從機關到學校，以及大街小巷、各公共場所，到處都擺開了圍殲「四害」的戰場。各衛生保健單位也堅決貫徹「預防爲主」的方針，深入基層，宣傳毛主席關於衛生工作的指示，做好防治疾病的工作。

在西南重要工業城市重慶，市革命委員會最近專門召開了有各區縣革委會負責人參加的夏秋季愛國衛生會議。幾日來，全市廣大革命羣衆在各級革委會領導下紛紛出動，打掃環境，清除垃圾，剷除雜草，疏通溝渠。

哈爾濱許多工廠企業，在大搞環境衛生的同時，收集了廢舊材料，給國家收回了大量的物資。

寮國部隊殲敵三千
粉碎敵人的「掃蕩」拔掉許多敵據點
雨季頭兩個月中

【新華社河內二十二日電】據巴特寮電台廣播，在近兩個月中，寮國愛國武裝力量在各個戰場英勇出擊，取得了重大戰果，共殲敵約三千五百名，擊落敵機十七架，繳獲武器六百六十二件，並奪取了大批武器和其他作戰物資。

在川壙省，愛國武裝力量打破了老撾、萬塔、宮順、川壙、沙拉普安等地的敵軍，在上寮，愛國武裝力量粉碎了敵人在巴壙、法通地區（琅勃拉邦省）進行的「掃蕩」，拔除了馬多拉嘉、納勒拉蒲和撒沙馬等的許多敵據點。

在下寮，愛國武裝力量擊潰了阿速坡市和沙拉灣市的敵人，粉碎了敵人在沙拉灣地區的陰謀，殲滅了許多敵人。

在甘蒙省和沙灣拿吉省，愛國武裝力量擊入敵後，擊毀敵軍孔達巴里克和班北的據點，攻陷了敵人的許多據點。

巴勒斯坦的解放鬥爭
「世界進入以毛澤東思想爲偉大旗幟的新時代」之十

廣元

> 槍桿子裏面出政權

巴勒斯坦游擊隊，是新生的人民武裝力量。它的興起和發展，爲巴勒斯坦阿拉伯人民的解放鬥爭開創了新局面。

在巴勒斯坦的土地上，一千多年來都是由阿拉伯人、猶太人和其他民族和睦居住。其中阿拉伯人佔當地人口的百分之九十二，猶太人和其他民族只佔百分之八。第二次世界大戰結束後，美帝與英帝爲了爭奪中東戰略要地，而與猶太復國主義者相勾結，炮製出了一個純猶太人的「國家」以色列，對當地的阿拉伯人民進行屠殺和迫害。從一九四八年英軍撤離巴勒斯坦以來，先後有一百多萬阿拉伯人被迫離開他們世世代代居住的家園——巴勒斯坦。後來以色列侵略軍再霸佔了約旦、敘利亞等國的一些土地，又迫使大量阿拉伯人離鄉逃難。如今，流落在中東地區各阿拉伯國家中的難民約有二百萬人。

這二百萬過著難民生活的阿拉伯人民，經過長期的鬥爭，探索，終於找到了「槍桿子裏面出政權」的偉大真理。他們認定只有自己組織起來進行武裝鬥爭，才是實現祖國的唯一正確的道路。他們分別組成了「法塔赫」（巴勒斯坦民族解放運動）、巴勒斯坦人民解放力量、巴勒斯坦人民解放戰爭先鋒隊、解放巴勒斯坦民主人民陣線、解放巴勒斯坦人民陣線等游擊組織，其中以「法塔赫」最爲著名。

巴勒斯坦人民陣線及其他民族解放組織的興起和發展，標誌着巴勒斯坦人民的解放鬥爭進入了新的階段。現在「巴勒斯坦解放組織」的領導人，「法塔赫」的領導人，「巴勒斯坦解放組織」是中東地區各阿拉伯國家所公認的領導。

由巴勒斯坦英雄兒女所組成的游擊隊，在以色列周圍的阿拉伯國家中建立了許多基地和訓練營，在以色列佔領區內也建立了流動基地。游擊隊的戰士們，經常在約旦河西岸、貝桑河谷、納布盧斯山區、加沙地帶、西奈沙漠及內格夫地區，襲擊以色列的軍事據點和兵營，伏擊以色列的巡邏隊和軍車，並炸毀以色列的軍火庫、油庫、鐵路、公路、車站和橋樑。這年以來，他們出擊的次數不斷增多，僅在去年一年內，游擊隊就襲擊了一千次以上。今年以後，他們出擊的次數更頻繁了。曾出現在兩個晚上出擊四十八次的作戰紀錄。不久前，「法塔赫」在一份公報中宣佈：「現在在以色列佔領的土地上，巴勒斯坦游擊隊沒有打不到的地方了。」

巴勒斯坦人民進行的解放鬥爭，已經使美帝國主義的侵略工具以色列打得焦頭爛額，使美帝國主義和蘇修社會帝國主義妄圖瓜分阿拉伯和分割中東的陰謀，已受到沉重的打擊。巴勒斯坦解放組織所屬各突擊隊代表，七月初在開羅舉行會議後，發表了一項聯合聲明，重申反對美帝國主義和蘇修社會帝國主義所勾結推行的、關於中東問題的「政治解決」，表示決心把巴勒斯坦的武裝鬥爭進行到底。

活躍在以佔區的巴勒斯坦游擊隊

中國主義和以色列侵略者的前前相持，積極展開武裝鬥爭，打擊敵人不但取得一個又一個的勝利，還在緊在以色列佔領區內進行游擊活動。巴勒斯坦游擊隊戰士。

火燒耶城清眞寺的後果

耶路撒冷的阿克薩伊斯蘭教清眞寺被焚燒事件，是中東地區的一件大事，而且將會對中東政局帶來巨大影響。

正如以色列是美帝從阿拉伯地區分割出去的情況一樣，在過去二十年中，耶路撒冷也是個被分割的城市。根據一九四八年聯合國決議，以色列佔了耶路撒冷的一部分，另外部分則留給阿拉伯國家約旦。這個耶路撒冷，是以色列於一九四八年侵略戰爭中的「戰利品」，這也是美帝支持以色列侵略阿拉伯國家的一個例證。

一九六七年，以色列又發動了新的侵略戰爭。這一次，它奪佔的地區更大了，也奪了阿聯的西奈半島、敘利亞的戈蘭高地，約旦的約旦河以西地區，佔領了整個耶路撒冷，使得這一大片「阿拉伯世界」的約三分之一的阿拉伯伊斯蘭教聖地淪於以色列的統治之下。

這座清眞寺，是整個阿拉伯世界的第三個最大的寺廟，有一千二百多年歷史。現在，阿拉伯民族的聖城耶路撒冷被以色列侵佔，阿克薩清眞寺又在以色列的統治下慘被燒毀。這對於阿拉伯人民當然是一個極大的刺激。

他們很明白，在二十年以前，阿拉伯國家被帝國主義所逼迫而接受了美帝嚴密的聯合國分治計劃，實際上是幫助了美帝與以色列侵略者，而這二十年來，以色列對阿拉伯地區的侵略從未停止過。

兩年前，阿拉伯國家有些人接受了蘇修的「政治解決」的路線，以致在「六日戰爭」中遭到了很大的損失。

現在，正在美帝蘇修煽動下新的「中東戰爭」之際，阿克薩清眞寺被焚了。這就是一把點燃了新的火焰。

一句話，這個事件對美帝與以色列不利，中東地區的阿拉伯人民在最近的將來會更加團結，會更加堅決地進行反對帝國主義和以色列侵略的鬥爭。他們的憤怒之火將把一切反動派燒光燒盡。

這兩天，中東地區的阿拉伯人民舉行示威，總罷工，聲勢浩大，這是一股不可低估的力量。阿拉伯人民的怒火將不能遏止，美帝和以色列的罪行，不能逃脫阿拉伯人民的懲罰。他們的陰謀終將一敗塗地。

孫唐五

西貢郵費加價 昨起增加一倍

【路透社西貢二十三日電】西貢郵政總局今天宣佈，南越境內的郵費將加一倍。

郵費加價將於下月生效，它是最近一系列加稅的一部份，預料將給下一財政年度帶來八十萬萬貢紙的額外收入。

郵局說，海外國件的郵費照舊。

美「和平隊」不受歡迎
非洲各地要求驅逐

【新華社北京二十二日電】美帝國主義推行侵略政策的工具之一——美國「和平隊」，越來越遭到非洲人民的反對。據美國資產階級報紙「國際先驅論壇報」報道，美國「和平隊」在非洲遇到了「重大的政治困難」。

美帝國主義爲了加緊對非洲進行滲透、收買和顛覆活動，曾向非洲許多國家派出了大批「和平隊」隊員。這些傢伙以「教師」、「醫生」或「技術專家」的身份爲掩護，在非洲幹下了種種反革命罪惡勾當。美帝國主義利用「和平隊」所進行的陰謀活動，一開始就被日益覺醒的非洲人民所識破。在美國「和平隊」來到非洲後不久，從西非的尼日利亞和加納到東非的坦桑尼亞，到處可以聽到反對美國「和平隊」的怒吼聲。非洲人民紛紛指責說：美國「和平隊」是「新殖民主義的機構」，是「美國侵略政策的先鋒隊」，是「一支干預非洲內政的顛覆部隊」。並一針見血地指出：「他們的任務不是爲了和平，而是爲了搗亂」。不僅如此，非洲人民還強烈要求美國「和平隊」滾出非洲去。在尼日利亞，非洲人民舉行集會抗議美國「和平隊」陰謀顛覆尼日利亞人民的鬥爭和行動，要求把「和平隊」趕出尼日利亞。

今年以來，非洲人民要求驅逐美國「和平隊」的呼聲更加強烈。在美國「和平隊」活動的國家裏，美國「和平隊」已被「一直趕出」等地，「和平隊」在非洲任何地方都是「不受歡迎的人」。

（上接第一版）

援助如上述的中國專家援助亞非國家經濟建設的誠與無私的風格，例子不勝枚舉。最近中國援建水利工程技術人員在非洲西岸毛里塔尼亞的沙漠裏，經常利用節假日試驗種植水稻成功，而且不顧個人的安危。居民常常在深夜裏去，他們看到中國專家夜晚也在工作，不禁感慨地說：「帝國主義的『專家』動都不動手，躺在有冷氣的辦公室裏還嫌熱，出門就得坐小汽車，而你們在這樣的大熱天氣，白天幹，夜裏也幹，我們從未見過這樣好的外國人！」另外一些毛里塔尼亞朋友說：「你們中國人不但能勤勞，生活樸素，還平等待人，我們都把你們當做兄弟。」又說：「毛主席派來的工程技術人員就是好。」

正如剛果（布）總統恩古瓦比就中國專家的表現說：「我們不僅學習中國專家的技術，還要學習中國專家在這裏工作時所表現出的忘我精神，和他們的革命作風和無私的優良品德。中國專家在這裏工作如同在自己國家工作一樣認真負責，處處替我們打算，你們真不愧爲毛澤東思想培養出來的戰士。」

在無產階級國際主義原則指引下，我國對這樣堅定地支持各國發展民族經濟和改變國家落後面貌的援助。近年以來，我國在非洲，我國先後幫助幾內亞建設了火柴捲煙聯合工廠、金康水電站、大會堂、馬里建成了卷煙火柴廠、紡織廠、糖廠、製茶廠。現在正在幫助坦桑尼亞、贊比亞修建坦贊鐵路，幫助剛果（布）建設紡織印染聯合廠、造船廠、廣播站、農具廠；幫助索馬里建立了國家劇場，建立了水稻和煙草試驗站；對毛里塔尼亞，我國提供了經濟技術援助，派遣醫療隊和水利工程技術人員，幫助建設農場等。我國還幫助也門修建了公路、紡織廠，幫助阿爾及利亞和也門派遣醫療隊，幫助坦桑尼亞修建友誼紡織廠、東非最大的廣播電台、援建農機廠、木器廠等。援助索馬里建設公路、紡織廠、水泥廠，還向布隆迪、剛果（布）提供貸款，援建了木材加工、火柴、印刷、造紙、紡織印染廠、大學實驗室、醫院等，援助也門修建公路、紡織廠、水泥廠、醫院和多次派醫療隊。

在亞洲，我國援助尼泊爾修建公路、橋樑、紡織廠等。我國援助巴基斯坦修建重型機械廠等。

中國的無私援助，增加了世界人民對社會主義的信心，增加了世界人民對社會主義中國的瞭解，使得中國的朋友遍及世界各地。

港英當局仍一意孤行
跑馬地場將再封閉
廿六天內不能練波

人民幣好 美元在爛

向陽

偉大領袖毛主席對世界總趨勢的英明論斷：「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來」，表現在金融貨幣方面，便是兩種貨幣、兩種命運的對比。兩種根本對立的社會制度，決定了兩種貨幣的不同命運。資本主義世界的金融貨幣危機，是反動腐朽的社會制度決定的，乃不治之症。而我國人民幣則係一種新型的社會主義貨幣，具有無比強大的生命力，並且已經成為世界上少有的最穩定的貨幣。

人民幣的長期穩定，集中表現在市場物價的長期穩定上。建國以來一直是這樣，不僅大量的人民生活必需品始終是穩定的，而且為了改變舊中國遺留下來的工業品和農產品比價不合理的狀態，國家還有計劃、有步驟地縮小了這兩類產品價格的差距，使農民用同樣的農產品，可以換到比過去更多的工業品。這在資本主義社會中是無法辦到的。

人民幣長期穩定的又一重要條件，是鞏固的、穩固的、收支平衡的國家財政。我國的財政收入，主要來自國營企業本身的積累。財政開支主要用於發展社會主義經濟的需要。收支若有不平衡，則靠計劃經濟的適當調節，靠群眾性的增產節約運動，而決不靠借內債或外債，更不靠增加貨幣發行來解決，因此我國不可能出現通貨膨脹。這一種優越性，是資本主義社會制度所無可比擬的。

作為頭號帝國主義的美國，它的物價和稅收的情形又如何呢？據美國官方發表的統計，以一九五七—五九年為基期計算，去年美國的消費物價指數，九年間上漲了百分之廿一點二。如果從一九四九年算起，十九年來的物價上漲率，則達百分之四十八點七，平均每年漲百分之二點幾。去年更漲了百分之五點一，漲幅比往年增大一倍至兩倍。今年三月份漲幅更加厲害，一個月上漲百分之零點八，按年率算一年便要漲百分之九點六，那是太驚人了。更甚的是，個別項目的漲風，有的一年竟要漲價四分之一以上。例如鷄蛋，十二個月內漲了百分之廿六，醫療病房收費漲價百分之十三點五，男人西裝漲百分之十點二，巴士票價漲百分之七點六，住屋價漲百分之五點八。一個工人之家的家庭，如果居住在城市裏，全年的正常預算，若按低薪階層的生活標準，要六千三百多美元才夠維持；若按中等收入階層的生活標準，要九千一百多美元才夠維持；若按比較高薪階層的生活標準（這還不是指大資本家和大富豪），則要一萬三千多美元才能維持，所以他們的生活其實並不好過，而且還處在每況愈下的境地中。因為通貨仍在繼續膨脹，物價仍在不斷上漲。

美帝為了推行對外擴張的侵略及戰爭政策，與世界革命人民為敵，每年所開支的所謂「國防費用」，數額極鉅，並且年年增加，弄到整個財政預算，龐大無比。一九六九—七〇年度的預算支出，便達一千九百多億美元，其中「國防費」八百多億元，約為總支出的百分之四十幾，差不多佔去了預算的一半。這些錢都是從老百姓身上打主意得來的，因此弄到美國人民負擔的捐稅，出現了兩項顯著的現象：一是捐稅的增長，二是負擔能力的不公平。曾有人作了兩項對照的計算，一九〇二年，美國納稅人每人每年負擔的稅額僅十八元，到一九四〇年，增為三百七十七元，到一九六〇年，再增為七〇〇元；去年更增至一千元以上，六十六年中增加六十餘倍，平均差不多每年要加一倍。其次是捐稅負擔的不公平現象，按照美官方大大縮小了的統計數字，美國的窮人現有約二千五百萬人，他們每年上繳出來的稅款，單是聯邦稅（即中央稅）每年即達十五億美元，另外「州」及「地方」稅款，亦須抽去數十億元。但富人納稅卻往往被他們利用巧妙的手段逃稅，例如一九六七年即有一百五十五名納稅人，每年入息都超過二十萬元，其中更有廿一名，每年入息且各在一百萬元以上，由於對捐稅的空子鑽得成功，竟至分文稅款都用不着繳納。可見美國的「法律」，根本上就是維護少數大資本家和壟斷地剝削廣大人民群眾的。正因為美國物價的不斷上漲，財政收支連年出現赤字，所以美元的命運便陷入朝不保夕的困境了。

經濟週刊

第八十二期

英放寬日棉品入口

・信臨・

正當香港棉紡織業廠家為英政府由一九七二年起徵收英聯邦棉紡品入口稅一事而深感不安之際，最近倫敦方面又傳來消息，說是英國政府準備撤銷日本棉織品的輸入限制，而以日本放寬英國的威士忌酒、餅乾、朱古力、糖類、輕型飛機、縫紉機等入口為交換條件。

中日對英三十八種日貨棉織品，英國根據一九六二年的日內瓦「國際棉織品貿易協定」而加以限制。另有十種日貨如陶器和人造纖維織品等，則在英政府的壓力下而實行「自動限制」輸英。但現在在倫敦舉行的英、日貿易談判中，英政府只是為了要求日本放寬若干種英國貨的進口限額限制，便不惜向日本讓一大步，主動提議放寬大量的日本棉織品進口。

正在為紡織品出口前途而備受威脅的日本政府，迅速對英政府的上述提議表示「歡迎」，並聲稱將予以接受。日本政府正準備說服國內的釀酒業和糖果業廠商，完全撤銷英國威士忌酒和朱古力、餅乾的輸入限制，或者大量增大其輸入配額，藉以換取大量日本棉織品能自由輸入英國。

日政府之所以特別「歡迎」英國的上述提議，還因為由本月廿日起，日本與法國已開始舉行雙邊貿易談判。日本要求「共同市場」六國撤銷日本棉織品的輸入限制，已成為此次談判的一項中心。在日—法談判完畢後，日本還準備與西德、意大利、荷蘭、比利時、盧森堡等分別舉行同樣的談判。日本政府認為，英國此時提出放寬日本棉織品入口，正好壯大日本與「共同市場」六國談判的聲勢。

香港工商業者現正密切注視着英國放寬日本棉織品入口的消息。因為香港出口的棉織品，有四分之一以上都要依靠銷往英國，而如果日本三十八種棉織品都能自由輸英，則港貨銷英必將受到它們更大的競爭威脅。而由一九七二年起，香港棉布輸英，要繳入口稅百分之十五，棉貨成衣則抽稅百分之十七，那時這兩類日貨銷英的稅率，則仍為百分之廿二。相比之下，港貨在英國與日貨進行競爭，就沒有什麼優勢之可言了。

而且，香港棉紡織品銷英，早在一九五九年即已被迫施行限額限制，這一「協定」最初只是訂明執行三年，但後來英政府為了幫助維持英國資本家的利益，卻片面把「協定」延長執行五年又五年，現在更拖長到一九七一年年底為止，即前後共執行十三年了！

但三十八種日本棉織品輸英的入口限制，看來短期內即可撤銷，根本就不用等到一九七二年。現在大量英國威士忌酒、餅乾、朱古力和糖類，正自由運來香港推銷，但香港棉織品輸英卻要遭受「限額」十三年，將來還要受到英政府更嚴重的徵稅打擊。英國正在明顯地、得寸進尺地損害香港的經濟利益，這從上述事例中已可看得很清楚了。

貿易的付款方式（三）

・常廉・

外貿常識

前述的貿易付款方式，最有利於賣方的是預付貨款或結匯，因為是先收妥了貨款才付貨，所以賣方決無風險；買方則付款之後還要擔心是否能準期收到貨物，以及到貨的品質數量有無問題等可能發生的事故，縱然有了事故仍可以交涉，不過那就很麻煩哦。

最有利於買方的付款方式，當屬先收貨，隔若干天，才匯款給賣方的記帳方式，貨一經運到買方之手，主動權就完全操於買方了。寄售或代銷，進口商雖也屬先收貨後付款，不過他只抽取代銷佣金，貨物滯銷不由他負責，大的好處（銷貨盈利）應該說是歸賣方（出口商或委託人）享有。

比較公允的辦法，乃銀行信用證方式，賣方只要確實按照信用證規定條件履行，便可獲得銀行擔保付款，貨款決不致落空；而買方通過銀行付款時，銀行代買方付款係一面取得貨運單據一面付款（事實上是先收了單據才付款），貨物也就決無落空之虞，故在國際貿易上被廣泛採用。

至於D／P單方式，有銀行介乎其間，先收貨款才發放代表貨物的單據，買賣兩家互不吃虧。D／A單雖也有銀行介入其間，惟貨物既可先由買家收去，可說到是賣家要讓多一步。

美國股市的大跌風

懷添

近兩三個月，美國股市一片淡風，吹得許多美國買股票的人失魂落魄，大嘆其損失慘重的苦經。七月卅日的股票，再創下一個低紀錄。道瓊氏工業股指數跌到七九二點八五，比五月十四的最高峰九六八點八五跌了一七六點，跌幅超過百分之十八。有人計算過，從高峰時期跌去的股價總值，達九百多億到成千億美元，真是好不驚人也！

由於股市跌，股票無人問津，交投額便大大減少。上週內有一天成交數祇得六百七十萬股，創兩年來的最低水平，而按照若干大股票經紀行的成本來說，起碼每天要做一千萬股以上的買賣，才能夠維持得住。現在業務清淡，這個行業便只好減員節約開支，紛紛裁員求合併。全美第二大的股票行巴區公司，正計劃裁員二百人，撤銷分公司八間。另一間有六十四年歷史的大股票行麥當臣公司，甚至將它在交易所的經紀牌照三張賣出兩張。這種牌照的身價，目前已經大跌，從前最高賣到五十幾萬美元一張，而現時只可值二十餘萬，等於打個對折，其不景情況可見一斑。

去年美國股票好市時，海外資金投入美股票市場達十幾廿億美元，對平衡美國國際收支或者挽救它的收支逆差，幫了很大的忙。但今年股市不景，這條路的資金來源就大受影響。據統計今年第二季度外資流入購買美股的只有三億元，已經減少了十億美元，美國要想再靠這方面的資金來挹注國際收支赤字，那是完全落空了。

股市下跌的主要原因，乃是「聯邦儲備局」厲行收縮信貸政策之賜。美國為了抑制通貨膨脹繼續惡化，不能不採取相應的財政措施和金融措施以從事緊縮，加稅已實行一年多，收縮信貸由去年十二月份起到今年四月份又進一步加緊，緊縮的影響正在陸續表露出來，首先是產生經濟停滯的現象。發展下去，勢須成為經濟衰退。因此芝加哥學派（即所謂「貨幣學派」）認為左右經濟盛衰的關鍵是貨幣供應量的頭頭佛列德曼教授，正在展開對「聯邦儲備局」的攻擊，指責該局行動過火，從一九六七—六八兩年中，整個貨幣供應量（流通貨幣加銀行活期存款）的增長率每年達百分之七，從六八年底到今年四月份，這項增長率已減低到年率百分之四，但四月份以後的幾個月則差不多沒有增加，這就影響到國民收入和一般消費的減縮，而在正常情況下，需要有百分之四或五的貨幣供應量增長率，才足以維持美國經濟的圓滑運轉。現在既把這項增長率停住，是會釀成美國經濟的衰退勢不可免。

根據美官方所公佈七月份的幾項重要經濟指標數字，今年第二季度的國民經濟總生產值為年率九二四八億元，比第一季的增加一六一億元，而第一季的增加數則為一六二億元，增長率雖達百分之七，惟其中百分之五乃價格上漲所造成。

大貨倉搶生意 運輸公司難做

信箱

張惠強先生：

來信問及大型貨倉的業務及出口貨付運收費情形如下：

近年香港大型貨倉開始興辦，轉運業務生意的業務已經被搶，故紡織廠商出口貨運業務發展，根據運輸公司人士透露，本港的出口貨運，目前已被大型貨倉「搶」去七成左右，其餘三成左右由那些廠家用慣的熟悉及運輸公司接做。但是，撈一些賠生意、爭上的生意，總有一天會被大型貨倉「搶」去的。原因就是他們越來越頂唔順大型貨倉對街外散舖的壓力及對貨主的種種方便和手段。（如代寄打「派略」，代客驗貨等。）

目前，大型貨倉對出口貨的收取費用，雖然比交由街外付寄昂貴一些，但在收取費用方面和貨方的關係比較密切，貨主即使付出多一些代價，也要將貨交給倉方代為付寄出口。而更多的街外散舖，則只能代自己的舊的貨主將貨物運至大型貨倉，再由大型貨倉代付出口。

據貨運人士所知，現時交由大型貨倉付出的貨物價值，大約每呎嘜收費加燈費就達到約二十元，不過一呎嘜者還收費更貴。時間超過了兩週，還要補繳倉費及貯倉費。（曾）

美國搶泰米銷場

陳行

泰國「經濟部」乃放泰國今年度的國際收支盈餘已顯得情況時，竟說本年度泰國的國際收支盈餘已顯著減少，正要求今年的國際收支出現其他順差。他又說，泰國對外貿易入超嚴重，上年度貿易入超約達百多億銖，其中單是對日貿易入超數，即達五十餘億銖。此外對美貿易入超也達二十億銖。

[illegible]

西方經濟面臨萎縮

七日談

樊棣文

問：設在巴黎的「經濟合作及發展組織」，本月五日發表一份年中報告，預測西方經濟的增長速度將會普遍放慢。這是否意味着西方經濟前景不妙呢？

答：這個機構由西方二十二個國家組成。它近日發表的年中報告，預測西方國家的經濟活動「在未來十二個月內將會放慢」。這是它因西方國家經濟面臨萎縮的威脅而發出的警告。

問：美國人稱：「美國傷風，西歐就患肺炎」。當前美國經濟情況怎樣呢？

答：今年上半年，美國的工業生產依然有所增長，但是增長率已越來越慢。作為美國經濟三大「支柱」的鋼鐵工業、汽車工業和建築業，今年頭七個月全告減產，其中汽車產量比去年同期削減百分之九。現在，美國大企業的權威刊物普遍預測，美國經濟最遲在明年初就會發生衰退。

問：其他西方國家的情況怎樣呢？

答：英國、西歐「共同市場」國家和日本的經濟，目前也出現了經濟風雨即將來臨的景象。最近不僅美國股票價格劇跌，其他西方國家也出現同樣情況。例如七月三十日的股票價格指數同以往最高水平相比，美國跌百分之十九點三，英國跌百分之二十七點八，西德跌百分之二十四點九，意大利跌百分之四十三點一，日本跌百分之九點二。這是這些國家經濟風雨飄搖的徵象。

體育

港英當局仍一意孤行 跑馬地場將再封閉 廿六天內不能練波

【本報訊】管理跑馬地「國際」球場的港英「市政事務署」，已定期九月一日再將該球場封閉，直至九月廿七日恢復借出。許多球隊面臨操練無地，大感不滿。有人認為足總最高負責人平時唱高調，說要如何把足運搞好，如何訓練新人，現在則連「國際」球場也無法借來給球員作操練之所，則其他諾言能否兌現，不能不使人感到懷疑。

[illegible]

乒總擬辦四強賽 暫定九月中舉行

【本報訊】乒總擬辦一項男子四強乒乓邀請賽。[illegible]

木盾賽四強 陣容初披露

【本報訊】[illegible]

東昇演習七人賽

【本報訊】[illegible]

健康杯球賽結果

【本報訊】健康杯小型足球比賽，昨日四場比賽結果是：太聯勝東聯甲二比一；衛東和福建一比一；樂志勝觀聯（一）六比二；青龍勝觀聯（二）七比〇。

厄瓜多爾受杯葛 聘請教練成問題

▲足球水準不高的南美厄瓜多爾，它的足球隊在本屆世界杯外圍初賽裏，已遭淘汰。厄瓜多爾與南美洲其他國家的關係，搞得很不愉快，因此上述各國足總對它的態度冷淡，其中秘魯與厄瓜多爾所進行總結，只將失敗的責任歸咎於教練。

[illegible]

▲英國足總撤銷了「救一」，當厄瓜多爾足球隊與秘魯、巴西國家總隊的比賽都得不到阿根廷的援助，都無法聘請到合適的教練，此事至今未獲得解決。

▲英國足總[illegible]

望遠鏡

英甲聯隊換中堅 查路頓已被雪藏

・高佬強・

[illegible]

開咧之前 收番多少 九巴先飲頭啖湯 定期與警察星作賽

[illegible]

國慶杯乒乓初賽結束 十四隊獲決賽權

【本報訊】[illegible]

大公報分類廣告
電話：七二六九八〇

足總特別會議 定廿六日召開

遺失聲明

醫藥
中醫教授 蔡啓超 主診
風濕・胃病
耳鼻・喉舌
皮膚・痛瘡
瘰核・痔瘻

招生
陳志英 業學院學醫骨傷民健
傷科 跌打
香港德輔道一四〇號
電話：七二七八八〇

生招 針灸研究院招生
地址：灣仔軒尼詩道129號東興大廈六樓 電話：783768
1969年九月一日開課 院長：陳乙鑾

普慶 南華 珠江 銀都 南洋 高陞
第11天
意亂情真
李兆熊 周驄

長城七彩巨製
我的一家
上映大將院盛大

匪徒越來越猖獗
牛頭角金舖又被劫
四匪持刀掠金飾逾百兩乘車逃去
街坊責警方未負起保護居民生命財產之責

【本報訊】昨日牛頭角新區又有一間金舖，遭匪徒閃電行劫，被掠去價值四萬元的金飾一百一十兩，事後賊車逃去。

被劫的是牛頭角新區第六座十九號寶生金行，老闆姓吳。總行設於新蒲崗，在柴灣亦有一間分行；被劫的牛頭角分行，約於去年七月開始營業。

昨日下午二時十分，三劫匪年約二十多歲，一人身穿紅格仔恤衫，一人身穿白恤衫，手持用報紙包裹的兩把西瓜刀、一支鐵錘和一個旅行袋，直衝入寶生金行內，其中一個劫匪持刀指嚇金舖三個伙記，一個持刀把守門口，另一個則動手搶去櫃內的三盒金鏈和金飾，放在旅行袋內，跑出金行，前後不足一分鐘。

當時，三名劫匪行劫時，有車接應。一架白色私家車，編號AN七四X五號，車內有一名男子坐於司機位。三名劫匪跑出金行後，立即跳上該車飛駛而去。劫匪離開金行時，遺留下一支鐵鎚，而且沿途都有匪徒遺下的金飾。當劫匪飛車逃走時，正好前面有一架紅色客貨兩用車「死火」，停置於該處，因而匪車受阻，數分鐘才逃去。

劫匪行劫寶生金行時，位於左邊二十號的福來金行的伙記和顧客，突然聽到隔鄰有打破玻璃聲，心知不妙。顧客紛紛跑到外面看個究竟，而福來金行二名伙記也立即關閉鐵閘。據說，福來金行的顧客也被在門口把守的劫匪指嚇。

當劫匪逃走後，該金行伙記立即報警。事後，大批警員到場，但劫匪已不知去向。直至下午二時半左右，一架巡邏警車才在該區第十三座對開巴士站附近，發現劫匪所用的私家車，棄於行人道上。車內有兩把西瓜刀，還有染有血跡的報紙。據說，可能是劫匪行劫時，不慎自己受傷。後來發覺該私家車是經劫匪改過車牌的。原來車牌是AC七四X一。據說，該私家車於昨晨一時在深水埗長沙灣工廠大廈第五座門口失去。

警方人員檢查私家車時，帶去的警犬，向第十三座中間樓梯跑去，直上二樓，而且衝入第十三座一X五、二X九和一X七三間屋內。因此，警方人員大為緊張。但不久後，警犬又跑落地下，在第十三座和第十四座之間轉來轉去，且兩度衝入第十三座地下十三號屋內，但毫無結果。事後警員把警犬帶走。

劫案發生後轟動一時。附近街坊紛紛指責警方沒有負起保障居民生命財產安全的責任，匪徒竟然在光天化日下持械行劫，嚴重影響居民生命財產的安全。

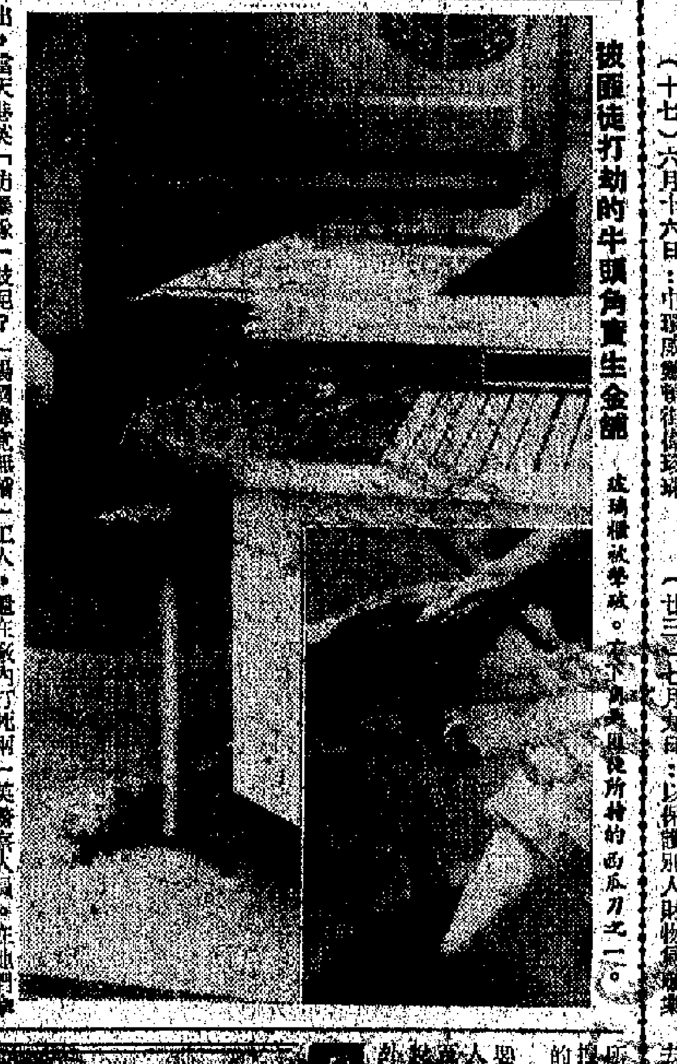
伍宜昨續駁斥「證人」
怒責港英屠殺工人
法官制止講話怕他揭露港英殘暴面目

【本報訊】港英用法西斯手段擄掠綁架煤氣工會主席伍宜，並胡謅捏造什麼在一九六七年六月八日「恐嚇總警司尹令和」的罪名，加以誣告。昨（二十三）日繼續在北九龍裁判署進行非法「審訊」。伍宜在「法庭」上也繼續怒斥港英警方「證人」，並在某詞中指出，當天港英「防暴隊」在煤氣公司工廠內逞兇，狂毆地盤工友，毆打、拘捕煤氣工友。現在港英竟然誣告他「恐嚇總警司伊令和」，是完全違反事實的。港英「法官」假惺惺說，要「慎重考慮案情」，又押後至本星期二（二十六日）「宣判」。

昨晨在「法庭」上作「證」的警方「證人」「楊國偉，自稱九龍警察總部的警長。這個「證人」陳說當日帶領一批港英警察去到煤氣公司，見到伍宜和一批工人站在工廠鐵閘內，工人叫警察撤退，否則煤氣設會爆炸。「證人」這種違反常識的完全捏造的說法，連「法官」在內，也表示得頗為「懷疑」。他問這個「證人」：「如果你們入內，工人們是否會爆炸煤氣鼓呢？」楊國偉竟無稽地說：「看情形」。他們只想捏造罪名陷害工友。

另外兩個「證人」是提黑綁架伍宜的特務和在九龍城警署把伍宜「落案」進行迫害的港英警方人員。在他們拿出來「呈堂」的所謂「口供簿」上，可以看到當天伍宜大書的三個字：「我無罪」。

伍宜的陳詞「指出：「當天港英警方派暴徒圍攻煤氣公司工廠，毆打、拷捕、屠殺工人的罪行。」還指出，港英法西斯的殘暴面目。



被匪徒打劫的牛頭角寶生金舖　玻璃櫃被擊破。左下角是劫匪所持的西瓜刀之一。

政軍醫十一位戰友
昨光榮出獄受歡迎

【本報訊】政軍醫工會的十一名英雄戰友昨日光榮出獄歸來。大家對光榮出獄的戰友們表示最親切的關懷和問候，向光榮出獄戰友們一次又一次的高呼「致敬！」並嚴正要求港英……

當局，必須立即釋放仍被無理囚禁在黑獄中的所有戰友。

昨日光榮出獄的政軍醫工人是：張志、吳國良、李繼文、黃志強、平可、谷紅、陳芬、陳祥志……

風發，鬥志昂揚，受到了工會和工友們的熱烈歡迎。政軍醫工會昨日在會所內舉行了歡迎大會。大會主席高度讚揚光榮出獄戰友英勇鬥爭的精神和在黑獄中堅持活學活用毛澤東思想。又訊：荃灣區愛國同胞，包括各業工人、鄭村漁友、村民、學校師生、徙置區居民及商販街坊等數百工人，昨晚舉行歡迎大會，歡迎凌滿友戰友光榮出獄歸來。

凌滿友戰友是前年七月廿日在家中遭港英法西斯當局非法拘捕和投獄五年的。與凌滿友戰友同時被非法拘捕的，還有他的哥哥凌雲強……

社會越來越不安定
警方應從速破劫案
讀者就鹽業銀行被劫事提出意見

讀者來信

編輯先生：

在港英不斷吹噓「安定」的時刻，香港社會這幾個月來可以說越來越不安定了。只要打開報紙，每日都有或大或小的搶劫發生，居民生命財產的安全毫無保障。

在六月三日青山道金城銀行被劫廿萬元以後，昨天加拿芬道鹽業銀行又被搶去十多萬元，而且匪徒有實彈手槍和劍仔，悍然在光天化日之下鳴槍動武，瞎大妄為地打傷職工，顯然這幫匪徒是「大有來頭」。並非尋常之輩。據說，警方人員以往每天到加拿芬道銀行簽到，但最近一星期卻不見人影，這是為什麼？鹽業劫案發生時，職員已按了警鈴，但警方人員到場時，匪徒早已逃之夭夭。

港英警方對香港治安是應負全責，納稅居民的生命財產受到匪徒的損害，應唯港英是問。我們相信，尤其是像金城、鹽業銀行類似的大劫案，只要港英警方肯下決心，是不難破案的，如其不然，只有助長劫案的猖獗發展。

現在使人髮指的是，港英警方，對居民的生命財產安全不管，卻在稿鳳摛雨，對木屋強拆，甚至對遙之能事，對小販強拉，對工人向老闆討還所欠工資的正當行動也插手干涉，動粗打人。我們不禁要問，警方究竟是用來幹什麼的？

一鹽保險職工
一九六九年八月廿三日

日教師訪華團過港
盛讚我國教育革命
親見工農業雙豐收蓬勃氣象
對蘇修在邊境挑釁真相有進一步了解

【本報訊】日本第五次教師訪華團一行四十三人，由團長大廣直率領，在北京、上海、韶山、長沙、廣州等地參觀訪問兩週後，昨天過港，乘機返東京。

團長大廣直在機場對本報記者談到蘇修不斷從犯中國領土，有計劃地挑起一系列流血事件時說，這情況是十分嚴重的。他們在上海看了「打倒新沙皇」「新沙皇不容侵犯」等中國新聞紀錄片，認清了中蘇邊境糾紛的真相和說明是侵略者的。通過這次訪問，他們確信，中國對於蘇修發動新戰爭冒險的警惕，有高度的可能的估計，在思想上和物質上都有了充分的準備。用毛澤東思想武裝起來的、經過無產階級文化大革命鍛鍊的中國人民和人民解放軍，早已下定決心，並且充滿勝利信心，一定能把一切敢於來犯的敵人全部消滅。

大廣直說，他們在中國各地參觀時，親見中國工農業豐收，全國充滿一派蓬勃氣象。他對中國的教學制度和方法，給予高度評價。他們在北京、上海參觀機械、紡織廠、紅星人民公社，在……

他最後說，中國經過了無產階級文化大革命，中國的無產階級專政的政權更加鞏固，國民經濟正日益高漲。七億中國人民，在毛主席領導下，加強團結，堅決執行「抓革命、促生產、促工作、促戰備」的方針，一定能把社會主義中國建設得更加強大。

在這裏機場、車船、各工廠，親見農民幹勁沖天，早稻獲得大豐收，各種農產品普遍增產。各工廠有許多技術革新，產量正急劇上升。

他說，中國的廣大師生，為貫徹毛主席的無產階級教育路線，走出校門，到工廠農村中去，把中國教育革命的道路向前推進了一大步。

堅持鬥爭迫使港英提早放人
馬金龍兩女昨歸來
受到上水同胞及其家屬歡迎

【本報訊】被港英非法拘禁的愛國老人馬金龍的兩名女兒馬雲霄、馬錫銘，在港英黑獄中堅持鬥爭二十五個月後，在愛國同胞的支持下，港英被迫將她們提前釋放，於昨日光榮歸來，受到上水區愛國同胞及其家屬的熱烈歡迎。

馬雲霄、馬錫銘兩位戰友，是於一九六七年七月二十五日，遭港英百餘名「防暴隊」武裝襲擊上水石湖墟符興街十七號忠信土產公司時被非法拘捕，並分別被非法判入黑獄五年。當時她們的老父馬金龍亦遭一起非法拘捕。馬雲霄、馬錫銘戰友在荔枝角黑獄中堅持活學活用毛澤東思想，和其他受害戰友一起，堅持不屈不撓的鬥爭。

馬雲霄、馬錫銘兩位戰友在光榮出獄後，向前往歡迎她們的愛國同胞及家屬報告了獄中鬥爭的經過。她們憤怒譴責港英監獄當局對獄中同胞的迫害，獄中同胞的傷病得不到應有的及時有效的治療。她們並指斥港英獄方對要求治療的戰友加以進一步迫害的暴行。

當港英警察「唔係嘢」
匪徒持械打劫胃口益大
多向銀行珠寶金行埋手
僅今年八個月來較大的案件就達卅餘宗

特稿

劫竊案件與月俱增

本港今年的搶劫、械劫及爆竊案特別「猖獗」。據港英警方的紀錄三月份的劫案共一百五十八宗，爆竊案一百廿四宗；四月份的劫案為二百四十一宗；五月份的劫案二百廿五宗，爆竊案一百六十二宗，爆竊案九十八宗；六月份的劫案一百六十一宗；七月份二百三十二宗。本月份以來的二十多天中，匪徒更形猖獗。另外還有許多被劫或被爆竊的事主因怕麻煩不向警方報案。否則，這數字就更為驚人。

今年來，匪徒的胃口越來越大，多向銀行、金舖、珠寶行及錶行埋手。雖然港英警方多在港九新界的金舖、珠寶行及錶行設有警員崗哨，規定負責巡邏警員在什麼時候去簽到；但匪徒一樣做世界，反映匪徒之猖獗，當警員「唔係嘢」！可見本港治安之惡劣矣。

四匪雙搶劫珠寶廿五萬

據不完全統計，今年八個月來，單是銀行、珠寶行、金舖、錶行被劫的就有三十多間，被劫的現款、珠寶、金飾總值約數百萬元。主要的劫案有：

（一）一月廿五日：北角道安康鐘錶公司被撬門偷去一百零三隻手錶，價值一萬八千餘元。

（二）一月卅日：尖沙咀摩地道天一珠寶有限公司，被三名蒙面賊持械劫走價值二十二萬元的珠寶。

（三）二月一日：深水埗恒生珠寶公司被人搶走一隻夾萬，內有價值七萬元的珠寶。

（四）二月五日：土瓜灣馬頭圍道七喜金行，被四匪持雙槍劫去五百兩金飾及珠寶一批，共值二十五萬元。

（五）三月十七日：尖沙咀中間道秀麗珠寶公司，被兩匪持槍劫去價值十多萬元的鑽石、珠寶首飾。

（六）三月二十日：中環德輔道中太子大廈地下新新找換店，被獨行盜持槍劫走三千元。

（七）三月廿二日：灣仔謝斐道外僑匯銀行，被一名持箭手槍的獨行盜，嚇搶劫去現款九萬六千三百餘元。

三人受傷　金城銀行失巨款

（八）三月廿三日：九龍城太子道仙德區順興金行，被一名手持雙刀的蒙面賊，劫走價值五萬六千元的金飾。

（九）五月廿七日：尖沙咀中間道何鴻卿大廈九樓一間珠寶出口公司，被三名持槍持劍的匪徒，劫去現款、支票及飾物共值一萬五千元。

（十）五月廿九日：九龍旺角上海街好彩金舖，被獨行盜持劍仔劫去金飾廿二兩值七千餘元（該金舖去年十二月耶誕前夕曾被三匪劫去價值四萬餘元的金飾）。

（十一）六月三日：五、持利器在金城銀行青山道辦事處門前，閃電行劫，擊傷三名銀行職工，劫走內有二十萬元的鐵箱及烏槍一枝。

（十二）六月五日：獨行盜行劫深水埗北河街天賜福金舖，金舖老闆追賊時被刺傷。

（十三）六月六日：深水埗通運銀行分行職員，被兩賊劫走一萬零一百元。

兩匪連開六槍擊傷事主

（十四）六月六日：兩匪械劫尖沙咀漆咸大廈八樓一間珠寶行，連開六槍，擊傷事主（鑽石商人）。

（十五）六月十日：一金舖職員從銀行提款出來，在九龍旺角上海街，被三名飛仔劫走五千元。

（十六）六月十二日：一匪用鎚頭擊破灣仔道英昌錶店的玻璃飾櫃，强搶價值二千元的手錶。

（十七）六月十六日：中環威靈頓街偉珍珠寶行，失竊金飾珠寶共值二萬八千七百餘元。

（十八）六月十九日：一蒙面賊持刀行劫油麻地新填地街新興金舖，劫走價值六萬元的金飾兩百兩。

（十九）六月廿二日：一匪擊破深水埗大埔道周生生金舖的玻璃櫥窗，搶去兩隻手錶，共值一千二百餘元（該金舖兩年來第三次被劫）。

（二十）六月廿三日：六名蒙面賊行劫深水埗……，搶去二十多隻名貴的「勞力士牌」手錶，值二萬元。

（廿一）七月五日：新界沙田大圍如意金行，被四匪持槍劫去金飾值一萬餘元。

（廿二）七月九日：深水埗大埔道平安錶行，被獨行賊搶走兩隻名貴手錶共值二千餘元。

摩登保鏢也兩次被打劫

（廿三）七月……：以保護別人財物為業的「……護衛有限公司」（即一般人稱為「摩登保鏢」）……

（廿四）……

（廿五）七月廿七日：三名飛仔用一隻十四吋長的鐵鎚，擊破九龍城太子道大福珠寶金行的櫥窗，劫去價值三萬餘元的鑽石首飾。

（廿六）八月七日：大道中五十五號四樓廣泰玉器行，被三個匪徒劫去價值九萬餘元的玉器。

（廿七）八月八日：中區德輔道中大廈立興錶行，被匪徒劫走手錶一千隻及現款二千元，總值十萬多元。

（廿八）八月十六日：獨行盜持刀打劫上海街六五九號A萬福金行，劫走價值一萬五千八百餘元的一批金飾，並揮刀斬傷金行兩職員。

（廿九）八月十六日：尖沙咀北京道百年有限公司找換部，被一賊劫去美鈔七百元。

（卅）八月十八日：四、五名匪徒在九龍長沙灣街零售修路工人襲擊「香港雜務及出納護衛會」（即一般人稱為「摩登保鏢」）的三名護衛員，劫走四萬元……及一張面額一萬九千元的支票，再將解款車駕走，後在深水埗警署附近的荔枝角道，然後棄車逃去。

（卅一）八月十九日：兩名飛型匪徒，向尖沙咀麼地道三十九號二樓仟港華瑞公司職門行劫，持刀綑綁職員，掠去一批珠寶、鑽石，價值三十餘萬元。

（卅二）八月廿一日：一名持刀獨行賊，劫上海街五九九號多多福金行，掠去一批值九千七百餘元的金飾。

（卅三）八月廿二日：四名持有兩支手槍的匪徒，行劫尖沙咀加拿芬道鹽業銀行辦事處，鳴槍三響，並以利器刺傷該銀行職員，掠去現款十三萬九千多元。

（卅四）八月廿三日：九龍牛頭角新區寶生金舖，被四賊持刀及鐵鎚劫去一批金飾，共值三萬餘元。

人們注意警方破案的決心

從上述的三十餘宗劫竊案來看，可以看得出匪徒之猖獗，不分日夜，在鬧市衆目睽睽之下，公然持槍行劫。在金城銀行青山道辦事處的解款員被劫二十萬元後的三天後，港英警方也曾宣稱：「本地破案率……」「本港的治安情況和警察的效率……仍屬理想」……「因此必須強調：整個形勢實無須過分憂慮」。但是，兩個多月的時間已經過去，自稱「破案率高」的港英警方，對這些案件究竟破了多少宗？相反，匪徒越來越猖獗，居民生命財產越來越受威脅。

從匪盜活動之「升級」，鑑諸警方盲行，人們正在注意警方破案的決心。

・本報記者・

商務印書館
秋季大廉價
本版圖書　八折
港版圖書　八折
國內版圖書　九折
文具・唱片
最後一天
今天截止
中區分館：大道中35號　電話：門市部221734
灣仔支館：軒尼詩道509號　電話：766761
北角支館：英皇道395號　電話：713975

慶誌開幕
萬方紅茶樓酒家
地點：葵涌新區第10座1—3號
今天開幕
[illegible]
同寅敬賀（排名不分先後）

馬騮偷錶　海員蒙冤
國民黨司法唯帝是從眞是可恥

三少男女又報失蹤

生力啤勞資加薪獲協議

東亞銀行荔枝角分行

夫婦口角　妻子服毒

馬騮偷錶 海員蒙冤
國民黨司法唯帝是從真是可恥

迎國慶 話今昔

蔣中國腐敗透頂的反動政府，對外屈膝，對內鎮壓，唯帝是從，唯帝是聽，外國人的話就是「眞理」，外國人的話就是「法律」。就在這樣的情況下，國民黨反動政府曾經只憑英國船主一句話，無辜地把一位海員拘捕，投入黑牢。

被冤枉投入黑獄的海員是姓劉的，在一艘英國貨船上當船主侍應生，有一次，英籍船主的太太到船居住，隨船到各地遊覽。

船從英國開出，一路平安無事，可是在香港開往上海途中，船主突然宣佈：她的太太放在枱面上的一隻名貴的金手錶失落了，雖然搜遍房間，搜遍全船但都找不到。船主幾經推敲，他認爲在他的房間除他夫妻兩人外，只有一隻養了五、六年的馬騮和一隻鸚鵡，除了姓劉的侍應生外不可能有別人到他的房間了。他認爲最大可疑的是他的侍應生。

船到上海，船主把失金手錶的事件向警局投訴，國民黨反動政府就憑藉船主「可疑的是他的侍應生」這一句話馬上把劉帶返警局，交給法庭審訊，劉沒有偷錶，自然極力否認，可是媚外、恐洋的國民黨政府，根據船主的報告和推敲，判處罪名成立，監禁一年。

此事引起全船中國海員非常不滿，但政權在反動派手裏，向誰伸訴！

數月後，船又從英國開航返港，輪船正在紅海航行，船主豢養的馬騮脫了繩，只見那頑皮的馬騮爬上第三艙的桅頂蹲着，手指揮動的一件小小的東西。最後，工友們多次的引誘才把馬騮騙下來，這時看到馬騮手指揮動的東西就是船主太太失去的金手錶，眞相大白，偷金錶的不是姓劉的服務生，而是船主的馬騮。

腐敗的國民黨，媚外的法官，累得海員冤枉受罪。

華僑一入美國境 即被移民局拘禁
台山亞伯訴說當年活受罪情形

「未見官，先打八十大板。」這是過去舊中國社會經常發生的事。

尙未正式進入美國，先在美國移民局被扣禁幾十日，這是我當年到美國去的親身經歷。

我是台山人。還在我年紀很小時，父親便因在家鄉無法生活被迫離鄉別井，飄洋過海，到了美國去。抗日戰爭初期，父親通知我到他那兒去，於是我在香港登上了開往美國去的輪船。

這艘輪船是開往羅省（洛杉磯）的。但是，以其說它把我載往美國，不如說它把我送進美國移民局的扣留所去受罪還更恰當些。

當時，不只我自己，還有和我一道到美國去的其他男女同胞，都是剛剛踏上美國，但尙未與親人見面，就被美國移民局投入形同監獄的扣留所去。

我們被扣留的時間，短的一、兩個月，長的達一兩年。在我們被投入美國移民局的扣留所之前，已有許多男女同胞在那裏被迫過着像囚犯一樣過了許多日子。而在我離開這個牢獄一樣的鬼地方時，還有許多男女同胞不知何時才能與親人團聚。而就在這個鬼地方，有的同胞被迫瘋了，有的同胞曾經企圖自殺。我們沒有犯罪，但是我們卻被迫受這樣的罪。

但是，從一九四九年十月一日毛主席在天安門向全世界莊嚴宣佈「中國人民站起來了」的時刻開始，我們台山人在家鄉生活不下去的苦難日子一去不復返了，我們在海外的僑胞被帝國主義肆意欺凌的日子也一去不復返了。這幸福是毛主席給我們的。我們一千遍歡呼，一萬遍歡呼：「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

・愛華・

痛憶舊苦難 喜見今貌新

一位北美洲華僑，數十年來回國四次。前三次回來是在國民黨統治下，但見內憂外患，民不聊生。第四次是在解放後回國，目睹祖國生產建設猛進，人民生活安定，不禁老懷告慰。

久居外國的老華僑，最大願望是能夠回國一行。但在解放前的苦難歲月，華僑每回國一行，目睹人禍天災，山河破碎，徒增一分傷心。只在解放後，華僑親睹有強大祖國之甜，才能心寬告慰。

一老友遠居北美洲，近來信述及數十年來四次回國觀感。來信說：「我先後回國四次。其中三次只是處處提心吊膽，留下悲慘印象。……當時看到的是金融紊亂，市面百物騰貴，無日安寧，內有蔣介石任用私己，中飽私囊，外則帝國主義虎視眈眈，是爲內憂外患，民不聊生。」

他第四次回國是在新中國成立之後。他來信說：「當時乘時參加慶祝國慶節，是我最安樂和最愉快的一次，暢遊祖國各地方，所到之處，路不拾遺，夜不閉戶，治安之好，任何國家望塵莫及。我在廣州住南方大廈八樓。後經湖南，次到湖北武漢，參觀長江大橋（當時尚未完竣），同時遊覽市容，經河南鄭州華夏之中，全國交通樞紐，鐵路密如蛛網，工廠林立。直過黃河抵北京，翌日參加國慶觀禮，在天安門舉行，場面偉大，國家領導人致詞後，三軍開始巡行，飛機淩空翱翔，散發汽球滿街大道，五色紛飛，科學技術及各藝術部門花車，樣樣齊備，萬千羣衆中，『中華人民共和國萬歲』和『毛主席萬歲』之聲，不絕於耳。再後遊萬里長城，參觀水庫，機器工程非常浩大，還有托兒所、老人院、動物園、博物館俱遊覽無遺。後再上東北三省、前軍閥張作霖盤踞之老巢，今天成爲重工業區，鞍山煉鋼廠，撫順煤礦……。至上海，又參觀紡織、單車、塑膠等工廠。這次觀光是我一生人最開心的日子，返加後，並將耳聞目睹的事實，向親友講述，傳達祖國新貌，生產建設猛進，人民生活安定，政府對華僑關懷。」

來信更充滿喜悅地說：「一九五五年至今計有十四年，祖國發展何止千萬倍，加上核科學試驗成功，任何一國不敢輕視我們。目前，全國人民團結一致，上下一心，熱愛英明領袖毛主席。美帝和蘇修存心破壞，向我國守軍挑戰。但我們萬衆一心，嚴陣以待，敵人如敢進犯，必予迎頭痛擊，七億人民勇往直前，任何力量無法阻擋。」

・漢伯・

歡迎讀者來稿。稿封請註明「大公報港聞版收」。

各工會籌委會開會 紛落實國慶工作

【本報訊】爲慶祝中華人民共和國成立二十周年國慶節，連日來，港九各行各業紛紛成立籌委會，有些籌委會並分別召開會議，落實各項工作，準備更熱烈、更隆重迎接這個光輝節日的到來。

港九牛奶公司華人職工會 於前晚召開執委會暨各廠部工友代表聯席會議，成立籌委會。牛奶工友在會上暢談國內外大好形勢，討論如何落實國慶活動各項工作。大家表示要結合該會實際情況，做好擴大團結本行業的工友和家屬，來慶祝這個光輝的節日。該會決定從九月廿九日起，一連四天，在會所舉行聚餐。

港九車衣工會 於昨日舉行慶祝國慶擴大籌備會議，決定分區分廠，普遍開展羣衆性的籌備慶祝會議。把活學活用毛澤東思想羣衆活動結合到加強區、廠的團結工作。會議決定九月廿五日晚在工人俱樂部舉行國慶聚餐外，並按各區、廠實際開展各種慶祝活動。

首飾業工友 於本月十日成立慶祝國慶籌委會，並邀用各部門負責人，定於九月廿日晚上在工人俱樂部舉行聚餐聯歡，並演出革命文藝節目。

港九鐵頭擠油業工會 於七月卅日成立籌委會，在八月十九日舉行第一次籌委會議，並定於十月一日在會所舉行慶祝茶會、十月五日在工人俱樂部舉行聯歡聚餐。

港九船塢碼頭做木工會 於八月廿一日召開理監事聯席會議，並成立籌委會，積極進行籌備慶祝工作，定於九月廿八日晚上在工人俱樂部舉行聯歡聚餐。

香港郵務職工會 於八月十一日成立籌委會，並定於九月廿四日在旺角山東街東成樓舉行聚餐，十月一日晚在會所舉行茶會。

徙置處封水房 二百戶被斷水
東頭村兩徙廈未裝新喉斷水源 居民生活大不便促即重開水房

【本報訊】東頭村徙置區第二十二座和二十三座地下的六個水喉房，於上月起陸續被徙置事務處封閉，大廈地下二百多戶店舖居民被截水源，迫得要往廁所水喉取食水，生活甚爲不便。居民紛紛表示十分不滿，一致要求徙置事務處開放原有水喉房，照常供應食水。

被徙置事務處封閉地下水喉房的第二十二和二十三兩座徙置大廈，樓高十六層；據說，每層樓安裝有三個水喉房，幾個月前，樓上各層樓住戶安裝入屋水喉，而地下沒有安裝，仍然要到公共水喉房取水食用。第二十二座地下有六十戶店舖，第二十三座地下有一百三十八戶店舖。上個月，該徙置區區長和主任通知大廈地下各店舖居民，說什麼大廈樓上安裝入屋水喉，因此水喉房已無用了，徙置事務處要將大廈地下的三個水喉房封閉，截斷水源，而把原有的垃圾房改裝成水喉房。

與此同時，徙置事務處突於上月下旬起陸續派人將地下水喉房封閉，到上星期，兩座大廈的六個水喉房被全部封閉，而在此同時，卻沒有將垃圾房改裝成水喉房供應。

由於徙置事務處突然無理封閉水喉房，大廈地下二百多戶店舖居民生活頓受影響，連日來，他們要往廁所取水食用，而洗衣等則要在廁所內「掏」取，居民狼狽不堪，生活大受影響。

對於徙置事務處的無理做法，居民十分不滿，曾多次前往徙置事務處交涉。他們指出，安裝入屋水喉只是大廈樓上的住戶，而地下店舖居民卻沒有安裝，每日食水仍靠此公共水喉房供應，徙置事務處斷然封閉是毫無理由的。而且在封閉水喉房之前，徙置事務處也說要把垃圾房改裝成水喉房，現在卻自食其言，這是說不過去的。居民還指出，他們每日前往廁所取水甚爲不便，廁所衞生差，地方很窄，增加大家很多困難。但是徙置事務處卻推卸責任，說什麼居民可以申請裝入屋水喉，否則便是去廁所取水食用，這個做法是強詞奪理。他們一致要求徙置事務處改變做法，開放原有水喉房，照常供應食水。

汽車爬頭引致相撞 兩車墮坡一死五傷

【本報訊】新界青山十七咪半公路上，昨日下午三時四十分左右，發生兩車相撞，釀成一死五傷。

車禍發生於下午四時，在新界青山十七咪半掃桿埔村附近公路。當時有AB五一八九號大貨車和AH二三八一號奶白色私家車，依次由元朗開往市區。當駛到上述地點時，在後的私家車突圖越過貨車，正在這時，迎頭又有車駛來，私家車急忙再向路邊駛去，後面貨車不虞有此一着，立即煞車已來不及，遂將私家車撞落公路旁斜坡，四輪朝天翻倒在離公路面十五呎地上，全車毀爛不堪；大貨車亦因收掣不及，衝出路面，滑落路邊斜坡上，但未致翻倒，僅車頭左側略被擦花，車上的司機及二搭客，也幸告無事。

在出事的私家車內則有六人，翻車後，有兩女子掙扎爬出車廂，其餘數人壓在車內，車廂滿佈血跡，後由消防車開到將車「卿」起，把車內各人救出，其中一老婦傷重，不能動彈，一名十餘歲少女不省人事，當場要施用人工呼吸救治，其後，六人全部被送往醫院，其中老婦李鳳（譯音，下同）五十七歲，在途中死去。另五傷者爲：（一）李芝湘，四十三歲，女，留醫；（二）梁麗四，三十八歲，女，敷藥後出院；（三）張凱儀，十六歲，女，留醫；（四）張凱儀，十六歲，女，留醫；（五）張式儀，五歲半，女童，敷藥出院。

據當地居民說，該段路經常有汽車失事，大前晚就有一架私家車因避車輛，剷落路旁草坡；以前曾有大貨車亦在此處失事。

大佛口交通要道三車連環相撞

【本報訊】昨日下午四時半，灣仔軒尼詩道與大道東交界的大佛口發生三車連環相撞交通意外，一名駕駛跑車的男子頭部受傷。

三輛肇事汽車是AH六三五一號「凱旋牌」跑車，七〇三九號「潘迪牌」房車及AK一二九〇號小型巴士。據說，當時小型巴士沿軒尼詩道向西行，在轉入金鐘道前，在那裏站崗的交通警察打手號要該車停止前進，尾隨而來的房車及跑車收掣不及，結果是跑車撞向房車尾部，房車又撞向小型巴士的尾部。受撞最大的是那輛跑車，車上司機受了傷。

澳當局否認其事 斥美蔣報紙造謠
「霍亂病者來自澳門」
鏡湖責造謠者居心惡毒

【本報訊】澳門消息：香港本月十八日再度發現霍亂症，香港美蔣反動報紙卻大造謠言，胡說「霍亂患者來自澳門」。澳衞生廳負責人前日對記者稱，本澳今年以來，並無發現霍亂症，並指責那些反動報紙捏造事實，在這個期間，胡言亂語。

據鏡湖醫院表示，入院產婦中，絕無郭金好其人其事。香港美蔣反動報紙，捏造事實，誣衊鏡湖醫院，其用心昭然若揭。

蠔民理直詞嚴 港英被迫放人
行兇美蔣分子竟逍遙法外

【本報訊】新界流浮山抗口村一名美蔣分子，由於偷蠔不遂，懷恨在心，到處散播流言蜚語，攻擊祖國。在本月四日晚，竟持三角鉈上門挑釁，刺傷一名愛國蠔民。事後港英偏袒兇手，反而非法拘捕了五名愛國蠔民，並且還誣告他們「毆打」和「非法監禁」行兇的美蔣分子，企圖作進一步迫害。流浮山愛國蠔民對港英警方的一再迫害，均感憤慨，曾向港英提出放人、賠償醫藥費、道歉等三項要求。

昨晨此案在粉嶺裁判署「審訊」。五名愛國蠔民在法庭上理直氣壯，駁斥了無理的控罪。他們指出兇手傷人在先，又兇性大發，想繼續傷人。他們爲了自衛，把兇手綑綁起來，這樣說是「非法監禁」完全是無理的。在愛國蠔民的嚴詞駁斥下，法官不得不說兇手的供詞有矛盾，宣佈五名愛國蠔民「無罪釋放」，但是法官竟不追究行兇的美蔣分子。

人事登記隊 旬內到觀塘

【本報訊】港英政府宣稱，「人事登記處」將於八月廿八日至九月十八日派出登記隊到九龍「觀塘社區中心」及油塘新區辦公，接受辦理登記兒童身份證及換成人身份證等事宜。辦公時間爲星期一至星期五，由上午九時半至下午四時半，星期六則由上午九時半至下午十二時半。

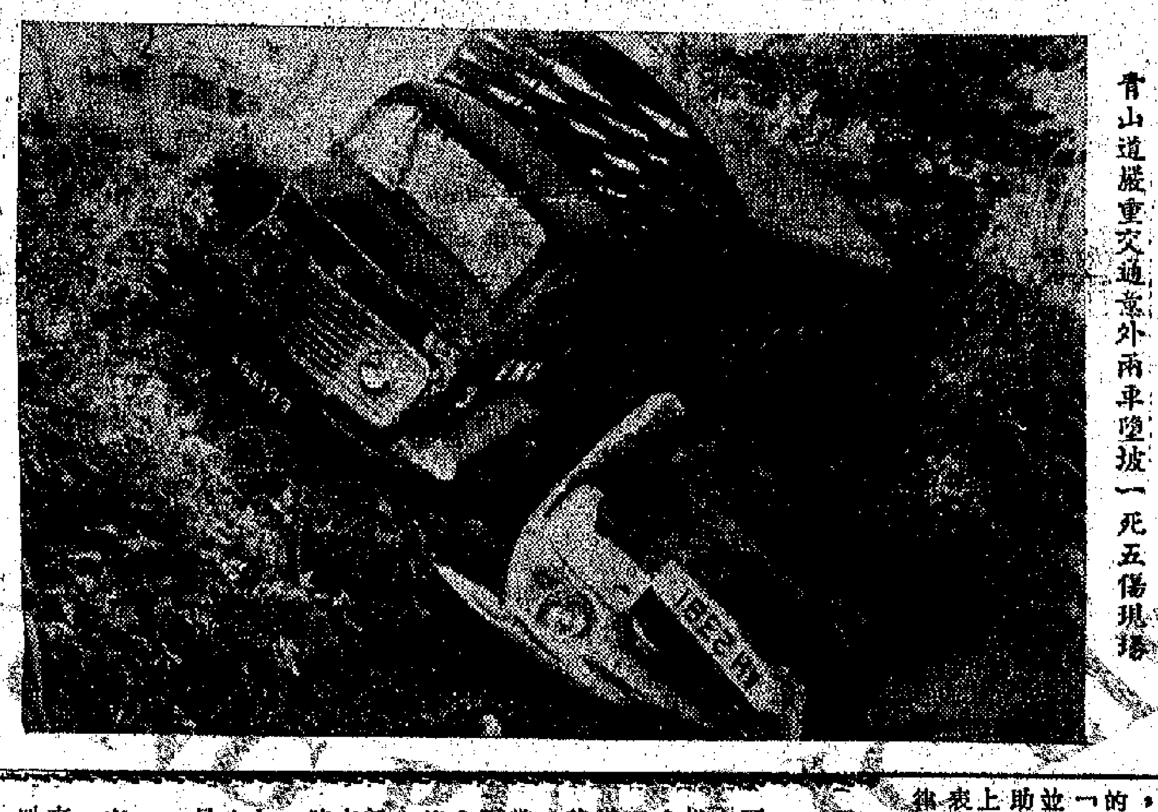
又訊：「人事登記處」總辦事處、香港分處及九龍分處，將於明日（星期一）公衆假期停止辦公。

人髮髮品業商會 聯歡宴會氣氛好

【本報訊】香港人髮業髮品業商會前晚在九龍華冠酒樓舉行會員聯歡宴會，到有該會會員及同業百多人，氣氛熱烈。

該會會長巢建德在宴會上講話。他說：「在西方金融動盪，香港出口產品受到種種限制的情況下，我們人髮業、髮品業成立商會組織，旨在加強同業團結，共同維護應得正當貿易的權益。本會成立以來，在同業的愛護和支持下，會務順利展開，會員人數不斷增長，希望全體會員共策羣力，共同把商會辦好。」

該會會長爲巢建德，副會長陳獨禮、盧興。



青山道嚴重交通意外兩車墮坡一死五傷現場

警特自掌嘴巴 法官一似生蝦
楊詠紅被迫害案續審
無理可說法官竟又要壓後審

【本報訊】柴灣少女楊詠紅，昨天上午在銅鑼灣法庭理直氣壯地質問一名華籍警官和一名便衣，指出兩人的證供矛盾甚多。

楊詠紅問：「當時你距離我有多遠？」華籍警官答：「約十五碼。」楊問：「既然你距離我是十五碼，而你說我當時是在那裏面，這樣你怎能認得是我？警方攝影師吧？」警官只得說：「我一直望着你。」楊又問：「上次你說，當時約有二十人圍攏着我，是嗎？」警官答：「沒有。」

跟着，楊詠紅又質問一名便衣警員說：「當時你拉我的時候，究竟是在第十七座，抑或在十六座？」便衣警員答是「十七座」。但楊詠紅說：「那不是十七座，而是街市。」

楊詠紅又問：「這個案件，究竟誰是原告人？誰是證人？」法官被問得目瞪口呆，想了一想，然後說：「原告人應該是英女皇，而他（指便衣）則是證人。」

最後，楊詠紅表示，要保留盤問證人的權利。法官問她是否現在就要證人登台，特自己作證人。她說：「我現在在這裏，怎能叫證人呢？」法官說可定另一時間叫證人來，楊詠紅表示因要尋求生活，另定時間叫證人的問題，也要看證人是否有空才可以。這時法官老羞成怒，高叫：「我畀你搞到佛都揚火！」於是命令押後至九月十一日下午二時半續審。

法庭簡訊

商人毆妻成癖好
飛仔姦人復迫娼
空手道迷死於刀下
男女兩童一場胡塗

▲女子張麗梅（廿歲）和一名已有兩子女的商人同居，每隔三、四天就被打一次。她說，她被打不敢回家投訴，那商人聲言如她說出來，便要把她打死。到了七月廿八日凌晨，她又遭打，她忍無可忍前往報警，卅日搬回娘家。她被送往醫院後，驗出全身均有瘀痕。

被告男子黨海瀾，卅歲，被控毆打女子張麗梅，使她身體受傷。他否認控罪。

▲姓劉的一名十六歲男童，被控和一名姓林的十五歲又十個月的未成年少女發生性行爲。女童原住菜果嶺，與母口角離家出走，說是去找工作。但她結識了姓劉的男童之後，經常去看戲、跳舞，前往公寓開房。該案審訊結果，被告不留案底釋放。

▲失業男子李培，被控非禮一名十二歲少女，他否認控罪，被拒保釋。

▲一名飛仔誘姦未成年少女後，復迫之爲娼。被告男子羅汕（廿一歲），與姓王的十三歲又九個月的少女同住秀茂坪新區。今年五月兩人認識，七月十六日被告帶那少女到觀塘京都公寓開房，發生關係後，就威迫少女在那裏接客，但被公寓職工拒絕。最後，又帶她到花都公寓，迫她接客一次。翌日，被告和另多名飛仔挾持她到深水埗好世界公寓，要她留在公寓中「好好地做人」。她見勢不妙，藉口去廁所逃了出來，回家告知母親，後送院檢驗，她已染上兩種性病。

被告被判入獄六個月。

▲今年六月四日，一名三十六歲男子於返家途中，遇數名飛仔打劫。他當時適學習空手道回來，遇劫時反抗，但被刺斃。屍體被移到馬山村一間空屋內。後來一名十五歲男童被捕，被控謀殺男子佘家學，劫去一個手錶、兩條西褲、一對鞋，値港幣三十三元七角。該案昨日提訊，押後三日。

▲被控於本月十九日在鴨脷洲大街用菜刀斬傷陳方的男子溫樹良，昨被判入獄六月。

勞工處玩弄新花招
推搪耍賴不成 圖搞「法律援助」
達富工人唔受佢呃
指出嘉民前車可鑑受援後欠薪將凍過水

【本報訊】港英勞工處對達富毛衫廠資方拖欠工人工資事件，在推搪耍賴一計不成之後，又耍出「法律援助」的花招，叫工人循所謂「法律途徑」去解決，並安排了什麼「法律援助處處長」梅恩於昨日上午到勞工處和工人代表會談，解釋所謂「法律程序」。

達富廠工人對這個「法律援助」花招並沒有寄予什麼希望。同時指出：港英一向以「法律援助」玩弄工人，使資方能拖延「甩身」，而工人最終卻不能追回欠薪。嘉民建設工程公司拖欠工人工資事件就是一個很好的例子，港英叫嘉民工人接受什麼「法律援助」，循所謂「法律途徑」解決，結果此事迄無下文，工人至今領不到血汗錢。

據工人代表指出：從勞工處「勞工事務高級主任」梁添福對「法律援助」的解釋，便可看出這是一種愚弄手段。他對工人說，在這次事件中，英資渣打銀行是屬於所謂「保障債主」，而工人只屬於所謂「優先債主」。按照港英的法律，如果達富廠被封拍賣後所得的款項，工人並不能「優先」領取欠薪，而是由「保障債主」渣打銀行「優先」取回欠款。工人代表又說：達富廠欠渣打銀行三十一萬元，如果將來達富廠被拍賣後，所得款項要先償還渣打銀行的欠債的話，那麼，工人的欠薪還有着落嗎？

三少男女 又報失蹤

【本報訊】又有三名少年男女及一名女童失蹤，他們是：㈠劉美芳，女，二歲零九個月大，住東頭新區第八座，三呎一吋高，肥胖，黑皮膚，長臉，右眼旁有一疤痕，於八月十三日離奇失蹤，當時她赤足，穿一件綠色恤衫，不曉說話。㈡張成祖，十六歲，男，住中環永樂街，五呎五吋高，長臉，大眼，大鼻，大口。㈢許偉才，十六歲，男，住觀塘牛頭角新區，五呎三吋高，白皙，長臉，瘦削。㈣羅少娟，十五歲，女，住中環，五呎三吋高，強健，白皙，大鼻，細眼，圓口。

生力啤勞資 加薪獲協議

【本報訊】生力啤酒廠全體工人派出代表向資方陳述物價高漲，工人生活困難，現有薪津難以維持一家生活，提出加薪要求，昨日工人代表與資方談判結果，資方答允：㈠男女長工散工加薪；㈡工人患病，有廠方醫生或港英醫院醫生證明者，不作曠工論；㈢「勤工獎」增加五元；㈣增加中更、夜更津貼。

東亞銀行 荔枝角分行開幕

【本報訊】東亞銀行荔枝角分行上午開幕，由黃頌民董事剪綵，到賀者有各界人士數百人，甚爲熱鬧。該行負責人等及荔枝角分行經理李士志，副經理馮根及各職員均在場款接來賓。該分行位於深水埗荔枝角道二百七十號至二八一號，其業務範圍，包括各種存款，物業股份按揭，出入口押及各項貸款，不久並設有保險箱以供租用。

夫婦口角 妻子服毒

【本報訊】昨晚十時左右，一名中年婦女與丈夫口角，在寓所服食滴露，企圖自殺，後被發覺，送往醫院救治。該婦女名陳×歡，四十歲，住牛頭角第九座十六樓一五×三室。

中華會秋季活動 下月泮春園舉行

【本報訊】中華攝影學會定九月七日，在大埔「泮春園」舉行秋季攝影活動，並設戶外靜物、戶外人像及寫實題材多處，以供拍攝，歡迎攝影愛好者參加。參加者須於九月四日前到該會會所購備餐券，每位餐費六元。當日下午三時在大埔「泮春園」集合。攝影活動安排如下：戶外靜物攝影（三時至四時），戶外人像攝影（四時至五時），寫實題材攝影（五時至六時），聚餐（六時至八時）。

田，自置會所在彌敦道金勳大廈三樓，預計本年十月初可裝修完竣，目前，該會會址暫設尖沙咀星光行一六二一室。

M.V. HOI LEE
香港—亞庇、寨羅乃定期航線
風帆設備 新型快捷
海利輪 直透 亞庇、納閩、寨羅乃
八月廿七日收貨 廿八日開行
惠南有限公司 干諾道中華人行 八二〇室 電話：四三五八八四・四三〇八九五

一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位 統倉客免上落山
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
本期：即日落貨 即日下午七時落客 九時開行 泊A3號泡
下期：九月七日落貨 十日開行
貨客接洽請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽
搭客部：四四一五五一二 四四二三八一
電話：四四八〇二六（五線）
順昌航業有限公司啓

運海神名 株式會社
MEISHIN LINE
兵洋丸 HYOYO MARU
八月廿六日收貨 廿七日開行
直往 新嘉坡
總代理 海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四・四四五七〇九 四四五八九・四三二八四一
干諾道中大廈二〇一一二號

"S" LINE
REGULAR SERVICE
明達輪 M.V. "UNION BRENDA"（兜附加貨）
八月卅一日收貨 九月二日開行
直放 亞庇 寨羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四三九五〇四・四四五七〇九
干諾道中大廈二〇一一二室

「富利斯」 M.S. "STROM FOREST"
由青島來。定於八月廿四日抵港，泊B15泡。
「珠江」 M.S. "CHUKIANG"
由上海來。約於八月廿六日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四二一八

（右）一八四二年七月，英艦侵犯鎮江。（左）同年八月廿九日，貴國的清政府代表耆英、伊里布與英國代表璞鼎查簽訂「南京條約」。

「畏羞」

韻韻

海天集

我有過幾次畏羞的經歷，那不是見了陌生人而靦覥，也不是有什麼不可告人的秘密，怕說出來惹人笑話。我知道畏羞這個詞兒，還有它的同義語叫害臊、叫怕羞。但無論畏羞、害臊還是怕羞，「一」「三」個我都犯上了。

說起來就得回溯到一九六七年初，那個時候大家都有一個要求，想練好學好語錄歌和革命歌，年青一輩的對待革命歌曲的練習，自然很快就能琅琅上口，年長一輩的雖然遲鈍一些，可是有決心攻下這一關，過不久也能跟上年青人，用歌聲歡欣地去抒發胸中的革命情懷。

但我在練唱的頭幾天，的確有過一些異樣的情況。在自己的老腦筋裏，覺得年老學唱歌，可有些不自在，但自己又有要求進步的決心，這時出現矛盾的心緒，是很自然的事情。[illegible]

熱切的等待

浩泉

我在熱切地等待，等待着中華人民共和國成立二十週年的到來。……

[illegible]

大公園

闖與闖

楊遠略編述

在鴉片戰爭初期，英軍在廣東受到了挫敗，乃轉而尋求弱點，以攻為其形勢。他們攻向廈門、台灣進攻，但又為我們閩地軍民所擊潰，無法得逞。繼之北犯定海，及後又再進犯天津。

在這種情形下，意志本來就不堅定的道光帝，就慌忙地派遣大臣琦善到廣東，將林則徐撤職，並且撤除海防，辦理投降交涉。

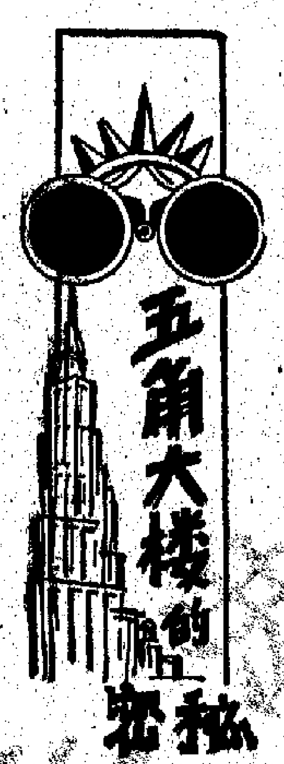
向敵人示弱的結果，只有引起敵人的輕蔑，於是英軍又向廣東作一進步的進攻：一八四一年（道光廿一年）二月攻陷虎門，五月圍困廣州。

在這一段時期，閩、粵、浙、江，浙人民都紛紛起來，民氣大振。……[illegible]

初風冷雨

[illegible]

五角大樓的秘密



（美）麥康奈爾著　梅譯

八五、撤銷基地

[illegible]

火花集

京輝

[illegible]

影藝週話

「流寇誌」中的政治、藝術與兒童

言茹子

二

[illegible]

似是而非更有害

韋妮

影劇手記

[illegible]

留蘇聞見錄

新谷明生　足立成男
佐久間邦夫　原田幸夫

余以祿譯

七一、宮本集團的謬論

[illegible]

此時此地

算死草

廣東先生

[illegible]

百樂門・麗斯

今天五場仍映：雲雨巫山落花紅

今映五場（加映二十四點）：火海敢死兵團

今早十一點場：敢死隊

京都・大華・普慶・珠江

今天五場早晴：瀟湖春色

今天續映：意亂情迷

總統・海運・國華

第廿二天：新苦海孤雛

今國院今天映：女性的秘密

利舞臺・文華

萬象出品！五場獻映！：女性的秘密

銀都

今天五點半公映：一九一一「大長南京」「大江橋」

明天五點半公映：吳漢殺妻

今天正場：意亂情迷

南華・南洋・高陞

今天十二點半早場：游擊小英雄

今天十二時半早場：中國共產黨第九次全國代表大會

今天十點四早場：天才夢

明天早場：茶山情歌

明天十二點半早場：中國卡通

今天正場：意亂情迷

第二張

頂風破浪　出生入死

在水下戰鬥的英雄

——記解放軍北海艦隊四〇〇五部隊潛水中隊

[illegible]

瀾海雄風

梁羽生

第　九　回：宿怨難消排劍陣

故

兒時的回憶

[illegible]

頂風破浪　出生入死
在水下戰鬥的英雄
——記解放軍北海艦隊四〇〇五部隊潛水中隊

人民解放軍海軍北海艦隊四〇〇五部隊潛水中隊，是一支用毛澤東思想武裝起來的英雄部隊。他們活學活用「老三篇」引路，靠一不怕苦、二不怕死的革命精神，頂風破浪，出生入死，在保衛祖國和建設社會主義的偉大鬥爭中，做出了很大貢獻。

潛水戰士常年在水下戰鬥，要克服許多人們想像不到的艱苦。冬天，他們冒着零下幾十度的嚴寒，鑽到冰下作業；夏天，他們穿着密封的潛水裝具作業，幾套衣衫都被汗水濕透。空氣在水下也成了寶貝。水下流大流急，地勢複雜，每做一個動作，都要付出很大努力。

對待「苦」的問題

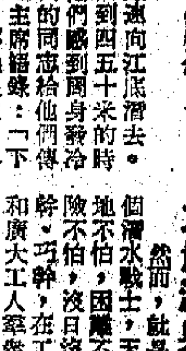
剛到潛水中隊的新戰士，不少人是在「蜜罐」裏長大的。過去，他們只看到大海無邊無際，覺得潛水很有意思。當了潛水員以後，生活起了很大變化：從前，暴風雨來了往屋裏跑；現在，風浪越大越要出海。小小的工作船，在海上像瘋似的搖來晃去，海上作業，有時候吃不上熱飯，喝不上開水。……時間一長，他們的腦子裏就形成了一個概念：「苦」！

怎樣對待這個「苦」的問題，是潛水戰士面臨的第一個考驗。

有一年冬天，潛水中隊到深海去調查水下障礙物。這裏是著名的險惡水道，無風三尺浪，風起浪濤天。夜裏，突然颳起了八級大風，咆哮的海浪，像一座座小山似的從船首沖上來，飛過桅杆頂端，又從船尾傾瀉下去。錨鏈斷了，二十多噸的小艇，像斷了線的風箏，在浪窩裏打轉，隨時都有沉沒的危險。在這個緊急的時刻，中隊長張樹林挺立在駕駛台上，高聲命令：「全速，頂風前進！」同志們全身打得濕透，有的暈吐了十幾次，仍然堅守戰鬥崗位，全艇上下響徹一個聲音：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」

經過半夜苦戰，小艇安然脫險。天亮一看，從前桅到後甲板都結了冰，桅杆和兩舷掛滿了冰柱，駕駛台上搭起了冰棚，整個小艇成了一條「冰船」。同志們眉毛上結了霜，渾身上下掛了「甲」，一個個成了「冰人」。大伙你看看我，我看看你，都快活地笑了。信號兵夏世剛是一個城市知識青年，到部隊不久就接受了這次考驗。嚴寒把他的手皮都凍脫了，他就用膀膊代替手指發出燈光信號。中隊長關切地問他：「苦嗎？」他點點頭，很快又搖了搖頭。

在寒風、巨浪裏鬧了半夜頂風船，要說不苦是假的。但是，哪有舒舒服服幹革命的？革命就要準備吃苦。對於一個無產階級革命戰士，為全中國和全世界的廣大勞動人民吃點苦就是最大的幸福！潛水中隊的許多同志，就是在同艱苦作鬥爭的革命實踐中，嘗到了這種樂趣和甜頭，逐步樹立起無產階級的革命的苦樂觀。



對待生死的問題

潛水員下水，都有一條信號繩。信號繩又叫安全索。一頭繫在潛水員腰上，一頭拉在水上同志的手裏。用它，可以給潛水員傳遞信號，也可以隨時把潛水員拉出水面。在無產階級革命戰士眼裏，它無關緊要；但也有人說它是「救命繩」。對待信號繩的態度，實際上反映了一個生死觀的問題。

潛水戰士在水下作業，是會遇到許多危險的。水底下黑古隆冬，各種障礙物犬牙交錯，弄得不好，不是供氣軟管被壓住、卡住，就是潛水服被劃破進水。排氣閥掌握不好，還會像氣球一樣突然飄上來，造成生命危險。

怎樣對待生死的問題，是潛水戰士面臨的又一個嚴重的考驗。

同志們用戰無不勝的毛澤東思想武裝了頭腦，以「老三篇」裏三個光輝形象作榜樣，逐步樹立了無產階級的革命的生死觀。「幹革命就不能怕死！」這是一個戰士在學習「老三篇」筆記裏寫的體會，現在已經成為潛水中隊全體同志共同的戰鬥誓言。

共產黨員、學習毛主席著作積極分子周文彬，正在水下往沉船上固定浮筒，突然一股急流襲來，把他沖出幾米遠。他趕緊用力抓住沉船鋼板，頂住了急流。可是，潛水服卻被鋼纜頭劃破了，海水不住地往裏灌。是出水還是繼續幹下去？在這關鍵的時刻，他耳邊響起了毛主席的偉大教導：「這個軍隊具有一往無前的精神，它要壓倒一切敵人，而決不被敵人所屈服。」潛水服裏的海水漫過了胸口，他臉不變色心不跳，硬是堅持完成了任務。這時，由於進水太多，他已經失去了上浮的能力。同志們費了好大力氣才把他拉上來。大家看着海水從他的潛水服裏嘩嘩往外倒，都疼愛地責備他：「潛水服破了，為什麼不趕快出水？多危險！」周文彬卻笑了：「幹革命還怕危險！」

在梅雨綿綿的時候，南京長江大橋施工遇到了複雜地層，需要潛入江底，弄清情況，取出實料。在江裏進行潛水作業，過去沒有經驗，我國新製的潛水裝具，還沒有經過實踐考驗。首次下潛，就要冒一定的風險，就要有一股敢於創新、敢於犧牲的革命精神。潛水中隊的三名同志，接受了這個光榮的任務，配合工人同志進行潛水作業。下潛前夕，三個人坐在長江邊上，面對沸騰的大橋工地，又一次學習了「為人民服務」。他們互相叮囑說：「如果我犧牲了，總結經驗繼續幹！」

潛水戰士穿着我國自製的新裝具，默誦着「為人民服務」五個大字，迅速向江底潛去。當下潛到四五十米的時候，他們感到周身發冷。上面的同志給他們傳遞了毛主席語錄：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」頓時，一股暖流傳遍全身。他們一鼓作氣潛到江底，在水下頑強戰鬥了幾個小時，勝利完成了預定的任務，為長江大橋某橋墩的修建打開了道路。

「老三篇」是力量源泉

一九六八年，潛水中隊接到了支援某大型水電站水下堵漏工程的命令。一支小分隊迅速趕到了工地。這是一項十分艱險的任務。作業區水深流急，是所謂「禁區」。有的人看到這種情況，懷疑地問：「潛水戰士，你們是幾級工？」同志們回答：「我們一級都不是！」

然而，就是這樣幾個潛水戰士，天不怕，地不怕，困難不怕，危險不怕，沒日沒夜地苦幹、巧幹，在工地領導和廣大工人群眾的熱情支持下，硬是創造了水電建設史上水下堵漏的奇跡！

滿腦袋資產階級思想的人，對這種事情確實很不理解。他們怎麼也弄不明白：這些潛水戰士，不為名，不為利，不計報酬，不圖享受，哪裏來的這麼一股革命勁頭？

對於這個問題，潛水中隊的同志回答得很乾脆：「我們不靠地，不靠天，全靠「老三篇」！」光輝的「老三篇」，就是他們取之不盡、用之不竭的力量的源泉。

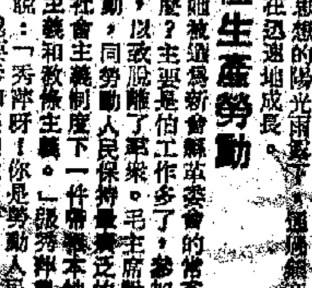
在一次打撈沉船的戰鬥中，隋傳香下水去摸清沉船龍骨折斷的情況。當時，巨大的船尾高高翹起，好像一隻張大了口的老虎，向右傾斜成七十度角。隋傳香從左舷轉到右舷，摸清龍骨已經折斷，上面就要他出水。但他問自己：主龍骨究竟怎樣？沒有摸清「完全」、「徹底」，能算為人民服務嗎？他決定進入虎口，到船底下去弄清情況。「不入虎穴，焉得虎子。」隋傳香果斷地鑽進老虎口，到了沉船底下，進一步弄清了主龍骨和主龍骨插進泥裏究竟斷沒斷的情況，直到他弄清了情況，才放心地出水。就在他剛剛離開虎口，浮出水面後幾分鐘，隨着一聲巨響，那高高翹起的船尾就一下子砸到海底。

活學活用「老三篇」，自覺改造世界觀，在潛水中隊，一批大公無私無畏的英雄戰士正在茁壯地成長起來。

·新華·

她當了縣常委以後
——記廣東新會縣革命委員會常委張秀萍

廣東省新會縣革命委員會常委、雙水公社革命委員會副主任、雙水公社富美大隊革命委員會主任張秀萍，是一位剛剛二十歲的女青年。在毛澤東思想的陽光雨露下，在無產階級文化大革命的鍛鍊中，她正在迅速地成長。



堅持參加集體生產勞動

張秀萍出身於貧農家庭，她被選為新會縣革委會的常委後，思想上曾有點害怕。怕什麼？主要是怕工作多了，參加集體生產勞動的時間便會減少，以致脫離了群眾。毛主席說：「幹部參加集體生產勞動，同勞動人民保持最廣泛的、經常的、密切的聯系。這是社會主義制度下一件帶根本性的大事，它有助於克服官僚主義，防止修正主義和教條主義。」張秀萍學習了毛主席這一偉大教導後，就自己對自己說：「秀萍呀！你是勞動人民出身，千萬別忘記了生產勞動呀！工作越忙，越要參加集體生產勞動。」

從此，她把幹部參加集體生產勞動，看做是反修防修、改造思想的根本措施。別看她是個年紀輕輕的女同志，但生產隊的重活、髒活，她都搶着幹。有一次，張秀萍有病，日間吃不下飯，晚上還有點發燒，可第二天一早，她又下地了。有一位社員勸她不要去，對她說：「秀萍，今天的生產任務少了你，我們也會把任務完成！」但她回答說：「是的，我的工作你們能代替我完成，可代替不了我改造思想呀！身體有點病不要緊，思想有了『病』可不得了。」就這樣，她帶病堅持了勞動。

艱苦樸素的作風不能變

有一次，她外出開會回來，已經是下午四時了，她背包剛放下，就推着「雞公車」下田去了。一位社員告訴她說：「快要收工了，你剛開會回來，歇一歇吧！」她回答說：「不行！有一小時就得勞動一小時，否則，稍一放鬆，時間就放跑了。」

張秀萍很注意自己家庭的勤儉節約，更注意節約國家和集體的每一文錢。她說：「當幹部，就是要養成勤儉節約的習慣，因為手一動，開支就一大筆，如果幹歪了，可不得了呀！」富美大隊是個先進隊，經常有人來參觀，大隊革委會成立不久，個別的人提議建個大禮堂，說是免得人家看到富美大隊太「寒酸」。

張秀萍馬上意識到：這不是建個禮堂的問題，它反映了一些人在勝利後滋長了一種驕傲、排場的思想苗頭，必須及時解決。於是，她立即把這件事提到革委會上討論，組織幹部學習毛主席「務必使同志們繼續地保持謙虛、謹慎、不驕、不躁的作風，務必使同志們繼續地保持艱苦奮鬥的作風」的教導。通過這件事，教育了幹部，社員們都高興地說：「秀萍真是我們的好當家。」

富美大隊革委會有三部自行車，有些同志看到她外出時間多，主張分配一部由她使用，她婉言謝絕了，經常步行到公社去開會。公社革委會的同志見她走來走去，叫她在公社要一部自行車，她說：「腳走路很好嘛！」她走這……

·鍾新·

「滾泥巴」與「煉紅心」
姚向東

剛到部隊，我就立下誓言：滾一身泥巴，煉一顆忠於毛主席的紅心。

在十個月的鍛鍊過程中，我和戰士一起，冒雨收割，連夜打場，……憑我的體力和技術，我幹得不比戰士慢，我滾的泥巴也不比戰士少。我滿以為泥巴越多心越紅，我的心可謂紅了。

事實給了我不同的回答。一次翻地，正趕上一大片比較平整、好翻的稻地，我心裏高興極了。前天，地難翻，半天翻不了一塊，真膩人！這下可好了，快翻完，早結束。於是，我就帶頭趕進度。有個同學給我提出：「副排長，你沒有把草扣下去！」我不滿意地說：「吃飯還得快點呢，快幹吧！」就這樣幹了一天，泥巴滾了一身，地翻了一大片。心想，今天可幹出了成績。誰知，副團長來了一檢查，說全部返工！副團長說：「我們是為革命翻地，是在思想上、行動上落實毛主席光輝「五·七指示」的一場革命，是改造主觀世界的一場革命，一點也馬虎不得。同學們滿身泥巴，很辛苦了，但辛苦並不等於就幹好了革命啊！」

副團長的話引起了我的深思。我帶着問題打開了金光閃閃的「老三篇」。毛主席教導我們革命要「完全」、「徹底」。可我為了貪多求快，那麼多草都沒有扣下去，怎麼能叫「完全」、「徹底」呢？我常常背誦毛主席的「世界觀的轉變是一個根本的轉變」的教導，常常喊着向解放軍學習，可是解放軍把在稻田中勞動當作鬥私批修、落實毛主席「五·七指示」的戰場，我卻滿足於滾一身泥巴，不知不覺地用「泥巴」來掩蓋私心，這怎麼能叫做紅心改造世界觀呢？我抓住這件事，狠鬥了私心，狠批了叛徒、內奸、工賊劉少奇的「勞動鍍金論」，在勞動中對自己提出了新要求：滾泥巴不鍍金，「完全」、「徹底」煉紅心。翻地時，田埂雜草多，地硬蘆根深，我就搶着到那裏翻去，把每一鍬都挖得深深的。

我深深體會到：勞動是為了改造世界觀；滾泥巴是表象，鍛鍊忠於毛主席的紅心是根本，一定要擺正這兩者的關係，在革命的道路上勇往直前。

小故事

車票

東海艦隊某部航標隊戰士陳松楊接到調到平潭島某艦艇通站去的通知，他打起背包就出發，先到了福江。

從福江到平潭有兩條汽車路可走，其中有一條經過自己的家。他一划算，就買了一張經過福州到平潭的汽車票，準備經福州時回家看一看。

可是，當他拿了這張車票，心裏卻覺得不是味道。他想，順便回家看一看，似乎是無可非議的，再說，領導和同志們也不一定會知道。但是上級的命令，是讓自己儘快趕到平潭去。在這種情況下，沒有人督促，應該自覺遵守革命紀律。

想到這裏，他毅然地把車票退了，換了一張不經過家門口的車票。

新人新事

農村小醫院接活斷指
·丹江·

我們聽說黑龍江省延壽縣柳河衛生院成功地接活了斷指，懷着驚奇、喜悅的心情前去訪問。這個小小的農村衛生院的醫務人員，懷着全心全意為人民服務的紅心，靠着戰無不勝的毛澤東思想，連續成功地進行斷指再植的動人事跡，給我們上了一堂生動的毛澤東思想教育課。

不久以前，從平安公社抬來一位受傷的人。醫務人員迎上前一看，原來是平安供銷社的採購員王成德。他鍘草時不慎，鍘斷了拇指。只見他那被鮮血染紅的右手，大拇指已經全斷，只剩下薄薄的一塊肉皮，把斷了的骨肉連着。

可是，這種手術，過去在大叛徒劉少奇推行的反革命修正主義醫療衛生路線的毒害下，連城市裏的大醫院都很少做過。而今天，這樣一個農村小醫院要接斷指，能不能接活呢？面對這個問題，醫院革委會的領導幹部和參加醫院管理的貧下中農代表，立即組織全院同志學習了毛主席的光輝著作「為人民服務」。毛主席的教導像明亮的燈塔，照亮了白衣戰士們前進的道路，給他們增強了戰勝困難的勇氣和信心。

大家遵照毛主席「在戰略上我們要藐視一切敵人，在戰術上我們要重視一切敵人」的教導，進行了細緻認真的準備。附近倍數最大的一台放大鏡，他們借來了；手術用的器械、藥物，迅速地備齊了。緊接着，一場接指激戰開始了。

一開始就遇上了困難。在五十倍的放大鏡下，血管看清了，但血管壁卻怎麼也看不清，沒法縫合。

怎麼辦？就此停止嗎？不！手中放大鏡的倍數是有限的，但是醫護人員頭腦中的毛澤東思想的威力是無限的。大家想起了毛主席「在困難的時候，要看到成績，要看到光明，要提高我們的勇氣」的教導，一齊開動腦筋想辦法。有的說：人民團結有力量，那麼，倍數小的放大鏡合起來，倍數不就擴大了嗎！於是，守候在手術室門外的醫護人員，很快又借來了三個十倍的放大鏡。把四個放大鏡組合起來，果然看清了血管壁。手術又繼續進行了。

在縫合血管時，又遇上了新的困難。醫生接連縫了幾針，因為小兒頭髮太滑，打不住結，都失敗了。怎麼辦？就此停止嗎？不！手中的縫合線斷了，但是醫護人員頭腦中「完全」、「徹底」為人民服務的紅線沒有斷。經過大家想辦法，他們立即找到了一種適合縫細血管用的線。第一次參加手術工作的司藥員，用一雙手小心翼翼地端着四手術器械隨時遞給手術醫生。外科醫生李澤春全神貫注，精益求精地縫合血管。他屏住呼吸，把只有火柴杆四分之一粗的小血管，一根根地準確地對在一起，然後一針針地精心縫合。牆上的掛鐘咔咔地走着；醫生們的汗水滴滴地流着。經過一個半多小時的緊張戰鬥，手術勝利結束了。

手術後，院革委會副主任郭世明已經領着醫護人員，做好了紅外線照射的一切準備，用紅外線照射患部，促進了血液循環，加速了功能恢復。王成德的斷指終於復活了！他和在場的革命群眾一起，一遍又一遍地高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

瀚海雄風
梁羽生

第九回：宿怨難清排劍陣　師恩圖報鬥魔頭

孟少剛道：「雷電交轟這一招的秘奧，我如今雖不敢說已經參透，也懂得一些了。兩人合使，省力得多。假如你們再懂得剛柔兼濟的運功方法，那就更可以持久了。」「因為這一招是你們的師祖特地創出來給二人合使的，因此你們聯手用這一招來應付陽天雷以其他招數發出的天雷功，威力也就不至於相差太遠。」「我要你們多留一天，就是想要你們在一天之內，學會一門運功的方法。」

褚谷二人大喜過望，當下就跟孟少剛學這一門剛柔兼濟的運功方法。這門方法雖然奧妙，口訣卻甚簡單，他們二人有上乘的內功作基礎，果然在第二天就學會了。

因為他們是要回去拜見本門尊長，商量如何清理門戶的，故此自是不便攜帶孟明霞和盧洪同行。

明霞數載相思，好不容易才見着了谷涵虛，相處不到一月，又要分手，自是難免有依依惜別之情，但好在這只是小別，後會可期，縱有惜別之情，也不至於像從前那樣難過。

師兄弟聯袂同行，一個來自江南，一個久居北地，兩人交談南北兩地的武林情況，一路上倒是不感寂寞。

這一日到了符離集，這是一個不大不小的市鎮，但他們剛進了這個市鎮之後，卻發現有許多佩戴着武器的粗豪漢子在買東西，這些人一看就知是江湖人物。

本來他們在路上的時候，已經碰見過好幾撥這樣的人物了，但卻沒有像符離集之多得令人注目。他們二人都是江湖上的大行家，可以猜想得到：這許多江湖人物突然在一個小市鎮上出現，一定是有很不尋常的原因。

其時天色已晚，谷涵虛說道：「咱們與這些人井水不犯河水，用不着避開他們。」於是兩人便去找客店投宿。在找客店的時候，褚葆齡暗自留心，只見那些人從店子裏出來，手上都捧着一個拜匣。

好不容易找到一間客店，客店裏也有幾個這樣的住客。他們看見褚谷二人沒有攜帶拜匣，都好像有點詫異的神氣，但也沒有向他們動問。

晚飯之後，褚葆齡走出大堂，有兩個人正在找掌櫃的給他們寫拜帖。

一個說道：「石大哥，你預備了什麼賀禮？」那人笑道：「小意思，不過是夜明珠兩顆。你呢？」前面那人說道：「我的是一頭玉獅子，沒有你的禮物貴，不過選這件禮物卻也花了我一點心思。」（五三二）

橫禍
戰棗

二三一　怎麼一回事

飛機快要起飛了。旅客一個接着一個，魚貫登機。

阿英夾在送行人羣之中，伸長脖子，踮起腳，望着舊主人們的孩子——曾經跟她相處得很好的孩子。他們一去，以後就再沒有見面的機會了；縱然見面，也未必認識。所以，她希望能多看到他們最後的一面。

人們在指着登機的梯子上，把梯級移開，她始終看不到她主人一家的影子。

噴射機開動捲起一陣風沙，那刺耳的響聲震得耳鼓發痛，飛機在慢慢地移動，轉了一個圈，徐徐向跑道駛去。到了跑道，飛機像箭似的衝刺，但阿英的腦子卻像停止了活動。

飛機離開了地面，向着那無邊的天際翱翔，漸漸地、漸漸地變成一點小黑點，漸漸地，一點小黑點也不見了。

送行的人，也不知道什麼時候消失了。

這是怎麼一回事？……

故友
辛海

兒時的同伴

「你自己有幾個孩子？」他問。

「一個也沒有。」

「她搖搖頭答。」跟着，又補充地道：「惟其身邊和心上沒有孩子的拖累和牽掛，我才放開懷抱，為自己的事業和前途去奮鬥。」

「現在，你自己個人的事業很成功吧？」他故意這樣問。

「我喜歡搞服裝設計，現在總算幹上這一行。」她的雙眼燦爛着欣然歡欣的光采。

「你讀過裁剪學校，是你自己創辦的吧？」他問，記起自己的三次探門釘。

「是我和兩個女行家合資創辦的上次的服裝展覽會，也是我們三個人和一家服裝公司聯合舉辦的。」她抬頭，揚眉淺笑地注視他。「我不是在信上告訴過你——對，我是外行。」他搔搔雙手說。「外行也有外行的看法。」「如果你真的要聽，我也可以說出自己意見——鍾珍，從服裝展覽會到做剪裁學校，我看出你多年來的努力。」他舉杯呷一口不加牛奶的黑色淨咖啡。

（九）

小說林

的確做戲
穴氣

「好吧，你坐一坐，我去換衣服。」藍英說。

「好好，去換吧，快一點。」

李寶貝奇怪，怎麼藍英又變了口，答應周有德了？亞點知說：「藍英要和他做戲了。」

周有德坐了下來，才見到有兩個女客，坐在麻雀桌邊抽煙，便向她們點點頭；兩姊妹好像很害怕，縮到了牆角裏，避開他的視線。亞點都起勁得很，和周有德搭訕，說過幾句話，就走過去，給周有德遞了一支煙，說：

「周先生一定不認得我了？」

「是眼生了，你是哪一家公司的呀！」

亞點嫣然一笑，一屁股坐在周有德旁邊：「你猜猜看？」

「寫人認得出嗎？」

亞點搖搖頭，給他擦了火柴點煙，說：「你再猜猜看，近在眼前。」

「這有什麼眼前不眼前的？」周有德笑起來，噴了一口煙。

「就在你的公司裏……」

周有德愕然，隨後亞點自我介紹，說明自己是藍英的姐姐，常常到公司裏來的，給她當家，藍英在公司裏拍什麼片子，她都知道，有些身段，和她一起研究的，她一部戲拍下來，好像她也參加了，於是又說：

「就像在你們公司裏一樣。」

「啊！記起來了，見過見過。是這樣，懂得「身段」，你學過戲的？」

「學過幾年越劇，你不信？唱一段給你聽如何？……」

「不必了，不必了，改日再聆教。」周有德看看錶，已經過了六七分鐘，便請亞點去催藍英。

亞點說：「不必催的，化裝好了，自會出來。」

隨後又和他糾纏了一會。藍英的確在做戲，搽着嘴唇，因為她已經發覺，亞點也參加在裏面，要「擦化」周有德一下，覺得很有趣。

不久藍英走出來了，出乎意外地穿了一件戲服，拍「鬧雪影」時穿的旗袍，還是去年拍所謂「宮闈戲」時穿的拖鞋，臉上用脂膏塗了兩個紅圈，一副滑稽相，周有德吃了一驚。

「笑什麼啊！」藍英正經地說：「我還沒有化妝好，周先生，執雞師傅沒有來，一件新衣服也沒有，你看穿這一件好不好？」

李寶貝和亞點又笑了一個前仰後合。（二三一）

七〇　賭竹槓

張大班陪笑道：「司徒先生大人有海量，不跟小人記仇，算了吧。要是真的比劃，阿松這瀉頭如何是你的手腳，三幾招就把他打翻在地啦！」

大司徒悻悻然地說：「那小子有眼不識泰山，早晚要吃苦頭的！」

「就是，就是。」張大班一直在順着大司徒的意：「不知司徒先生此來，有何指教？」

「好，講入正題了！」大司徒道：「我這叫不請自來，想給你宣傳宣傳！」

「謝謝，謝謝。只是這個「研究會」剛剛在辦，恐怕設備簡陋，難登大雅之堂。司徒先生是明白人，當會體諒我們的苦衷。」張大班說到這裏，從內袋摸出本支票簿，大筆一揮，遞給大司徒：「區區小意思，就作為潤筆費吧。往後，還得司徒先生多多包涵。」

大司徒接過支票，見只是一千元，就老大不高興地說：「張大班，這未免太寒酸一點了！」

「唉，沒法子呀！」張大班裝出一副為難的樣子：「你知道的，上上下下，各路朋友這麼多，這宣傳的開支可不少哇。這樣吧，如果司徒先生有此雅興，不如我送點玩意，你就留下來玩耍玩耍。」大司徒答應了，他就吩咐阿松拿一千元籌碼進來。

當阿松用托盤捧着一盤花花綠綠的籌碼來到大司徒跟前的時候，大司徒這才明白：張大班還要賭他的運氣。心想：有便宜不必客氣，就把全部籌碼抓在手裏。

虹橋
林源

賣妻記

羅利加並沒對白殿有成見，只由於胡藝海突然提出請自己的太太做舞伴，腦裏就掠過一度暗影，在他來說，這樣的暗影甚至成了可怕的預感。他細味着，所以不作聲。

「自然，利加，跟胡先生交換舞伴，或是，讓湯小姐做你的舞伴也成，那是暫時的。你應該高興才是，別叫小姐們難為情。」丁帶香抓着羅利加的臂膀，顯靠着他的肩，她顯出愛嬌的樣子，這是胡藝海他們沒有看到過的樣子。不過這個不是丁帶香故意做作，眼前，她是在自己的酒店客廳裏。她是這酒店的管理人，大家全對她熟悉，也從沒對她表示過反感。

「為什麼不是暫時的？我沒想過這問題。」羅利加的答話牛頭不對馬嘴，叫人失笑。但他是老闆呀，誰好意思塌他的台，在這時候做伍呵！」

「那麼，就請大家準備準備。先生們，這裏不比香港，衣着隨便一點無所謂。可是，我的利加，你大概要穿上禮服了。你是我們這一彪的頭兒呀。」實在丁帶香才像個頭兒，她要顯出能幹、果斷和溫柔的一下。

胡藝海他們都穿着得很整齊，男團員一律黑色的西裝，女團員是桃紅的旗袍。她們還披了淡淡的鵝黃的……

香江幽異錄

懶人新部
請客名單未批准

（七八八）

大

發揚不怕苦不怕累的革命精神

中國醫生在屯門成績卓越 治愈昏迷廿多天瀕死病人

嬉水　永恒

小巧的全張卅五相機

胡寧

過去十年，小型機名不符實，向大型發展。那些設備繁多的卅五毫米反光機，其笨重情形，並不遜於大型機呢。但今天，出現了相反的潮流，全幅的卅五毫米機出現了好幾款輕便小巧的品種。這些品種簡直就可以放入小衣袋裏，比一包二十支的長度香煙大不了多少。

這些小型機在設計上是一種天才。這些機種的設計是爲了可以經常攜帶出外的。所以涉購這些機種，必先弄清楚這一點。輕便小巧是最大的長處，但性能方面自有其局限性。所謂輕便小巧，機身不大過三吋乘五吋，重量不超過十八安士的。

市上出現的若干品種，性能是不一致的。有些適宜於暗弱光線，有些較適宜於陽光下，但對於近攝方面，沒有一種是合用的。當然如想掉換鏡頭，那更是沒有可能。這些機種的鏡頭彼此是有差別的，但在陽光之下拍攝，都有清晰的影像。同時換到五·六號或更小的光圈時，就無法分得出這些鏡頭的不同點了。問題還是用的人怎樣握持相機，和控制快門。換句話說，就是指攝時，相機有多少的震動。一部太輕的相機，按快門時是最易震動的。所以選擇之時，從快門構造的是否夠輕靈，位置是否適合自己的手勢，那是更爲重要的。

相機握持手中要有自然感覺，不會遮蓋鏡頭，觀景器和測光窗。調整機件時要覺得方便。除此之外，如果使用高速菲林，當可減少相機的震動。

如果進入暗弱的室內拍照，一般都要將光圈放大。在這些情形之下，也並不是說就能看出鏡頭質素的高低。問題卻在用者是否有準確的對焦，特別是近距離之下。這時快門一般放在慢檔，握持是否穩定直接會影響到影像的清晰度。

這些機種都可以使用閃光燈，以補在暗弱環境下攝影的不足。個別機種在閃光設計方面是更爲方便的。但使用閃光燈，似乎失去這些機種的意義。這些機種的輕巧設計是適宜於在不知不覺中拍照的。

富士 Compact 35 的控制位置是保持傳統的，用慣卅五相機的對於它都能應付。機鈕平均分佈，眼睛用不着不時離開觀景器。它較適宜於陽光下拍照。曝光是全部自動，對焦是採用呎碼和分區式。最短距離可拍至二·七呎。自動曝光系統在二·八光圈和卅分一快門，直至廿二號光圈和二百五十分一秒快門的範圍內，都是完全自動的。另外則可用手控制，鏡頭是38mm f2.8，重量是十六安士。

康藝卡的C35是最易於運用的機種。曝光全部自動，眼睛用不着離開觀景器，即可進行各項控制。事實上除了取景和時間掌握須要用腦之外，其他一切都是自動進行的。觀景器中有疊影對焦，與鏡頭自動配合。這一點，在暗弱環境光下，由於不用估計距離，拍出來的影像清晰度比較可靠。感光值在鏡頭旁邊，如蓋上鏡頭蓋，測光指針即告訴你，因此不會拍出白卷。鏡頭是f2.8/38mm。

除了用B門和二·八號光圈之外，其他的光圈和快門都是不能用手控制的。菲林速度範圍在廿五至四百度之間。四百度以上的菲林即不能使用。快門最高速度是五百分一秒，觀景器內有數目字顯示。最近距離是三呎半。X閃光掣，用閃光燈拍照，對好距離後光圈即自動調整配合。

沒有水銀電芯，這部機即不能拍照，因爲它是不能用手控制的。

奧林匹斯的Trip35則保持半格機的型式。這是一部快速而簡單的相機，適合於陽光下的使用。曝光可以全部自動，菲林由廿五度至四百度。鏡頭是f2.8/40mm。不用電芯。蓋上鏡頭蓋，光線不足，快門即不能按下。對焦要靠估計，採用分區式，有符號顯示四個距離點。這些距離符號也可以在觀景器裏看見。最近距離是三呎。如用閃燈，光圈可以手撥，最小光圈是廿二號。快門只有兩級，就是四十分一秒和二百分一秒。各種機鈕都是傳統式的。

百麗的Color35服膺來的35型十分相似，機身以小巧著稱。外型頗似十六毫米相機。裝入菲林時，要將背和底這一部份拆下。對焦、快門和光圈調整都不是傳統式的，只有過菲林和快門掣是在習慣的地方。鏡頭f2.8/40mm，拍攝時要轉動旁邊的輪子，使鏡頭伸出。最近距離是三呎。觀景器中看見距離數字，有呎、公尺和三個分區符號。它是觀景器集中式，連續拍攝不須眼睛離開觀景器。曝光控制是半自動式，菲林速度由廿五至八百度。快門由十五分之一至二百五十分之一秒。使用水銀電芯，但沒有電芯也可以拍照。

祿來35的設計是新穎的，鏡頭是天塞f3.5/40mm，拍照時也須將鏡頭伸出固定。光圈和快門分別由兩個輪盤控制，分別安在鏡頭左右兩旁。快門由半秒至五百分之一秒。曝光控制也是半自動式，菲林速度由廿五至一千六百度。使用水銀電芯。但沒有電芯也可以操作。最低距離是三呎，不能從觀景窗中連續拍攝。自拍掣、換菲林把手等都是裝在相機底部。

紐天塞的500A，已是全部自動曝光的，但有寬闊的活動性能。鏡頭是f2.8/42mm，最近拍至三呎半。快門1/500秒以至十秒。在背光等環境下可將曝光度增加四倍。自動控制曝光限於廿五至四百的菲林速度。在陽光下這也是觀景器集中式，眼睛不離開也可以連續拍攝。控制的機鈕比較大，在拍攝時是方便的。

這是目前市上所見的六種輕巧的全幅機的大致情況。這些機種相信以後還會有更多出現的。

主人的狗　黃秀霞

黑白（第四七三期）

黑白初階

放大機性能的比較

放大機的結構，一般來說，都是大同小異的。最主要的不外具備以下三要點：㈠光源部份，㈡伸縮風琴或伸縮筒，㈢鏡頭。

即任何一部放大機，都起碼要有這三種設備。但大多數的放大機，還具備了一種較重要的附件，即放大機的聚光系統。由於這一系統的裝置有別，就使得放大機有不同的性能。在選購之前，必須認識該型放大機的基本結構和操作上的是否適應個人需要，由於放大機的價值也昂，如果選購有錯，就麻煩得多了。

如此，讓我們先談各類型放大機的構造及主要性質，俾能從中選擇一種最合用的。

最通用的一種放大機，稱爲聚光式放大機，其結構一如上節所示。此型放大機，有一個強有力的聚光系統。它的聚光鏡由兩片平凸透鏡組成。兩片聚光鏡的凸面與凸面相對，組成一個聚光力很強的聚光裝置，燈泡發出的光量損失得較少，在實際放大時，甚至可以用較細的光圈或較短促的曝光時間，就可使像紙感受足夠的曝光了。這一特點，爲一般職業及業餘攝影者所喜愛，因利其工作快捷，在一定時間內可製作較多數量的照片。這類放大機通常都配用一個發光較強的鎢絲燈泡，有時甚至用沒有奶白玻璃的「明絲燈泡」，因此，光線顯得相當強硬，無形中增加了底片的反差度。所以，即使配用較柔和的像紙，放出的照片，仍可獲得黑白反差鮮明的照片。但因爲聚光太硬，精像清晰的緣故，假如底片上有少許花點及顆粒，放大後的照片，是會很明顯地現出來的，這無形中加重了以後修執照片的工作，是該型放大機的較大缺點。遇到某些照片，影像清晰，紋理細致，則又有恰如其份的表現。在一般情形要求影像清楚的照片來說，倒是一個優點。但若要求有較柔和的放大效果，或人像照片需要表現皮膚質感的細膩柔和，但選用該型機放大，效果就不大理想了（這時應用柔和放大法在補救）。此外，聚光式放大機在使用時，應注意燈泡對聚光鏡之間的距離調整，以求得放大影像周圍及中央部分，均獲得均勻的光量。這一類放大機，由於比較流行，故有一廠察均有出售。爲影友們常用者有國產浦江牌放大機，意大利「應士」牌，日本的幸運牌，S&K牌等等。

另一種比較通用的放大機稱爲「半聚光式」放大機。這類型放大機也具備有聚光鏡（通常都是一片平凸透鏡，平面向下，較接近底片），同時也具備有一種散光玻璃或幼磨砂玻璃。燈泡仍可採用明絲燈泡或奶白燈泡。此型機光線較聚光式機柔和，使用也較簡便。放大效果反差正常，影像也較柔和。此機有物卡產品，也有奥米茄產品，價較昂，但質素也較佳。

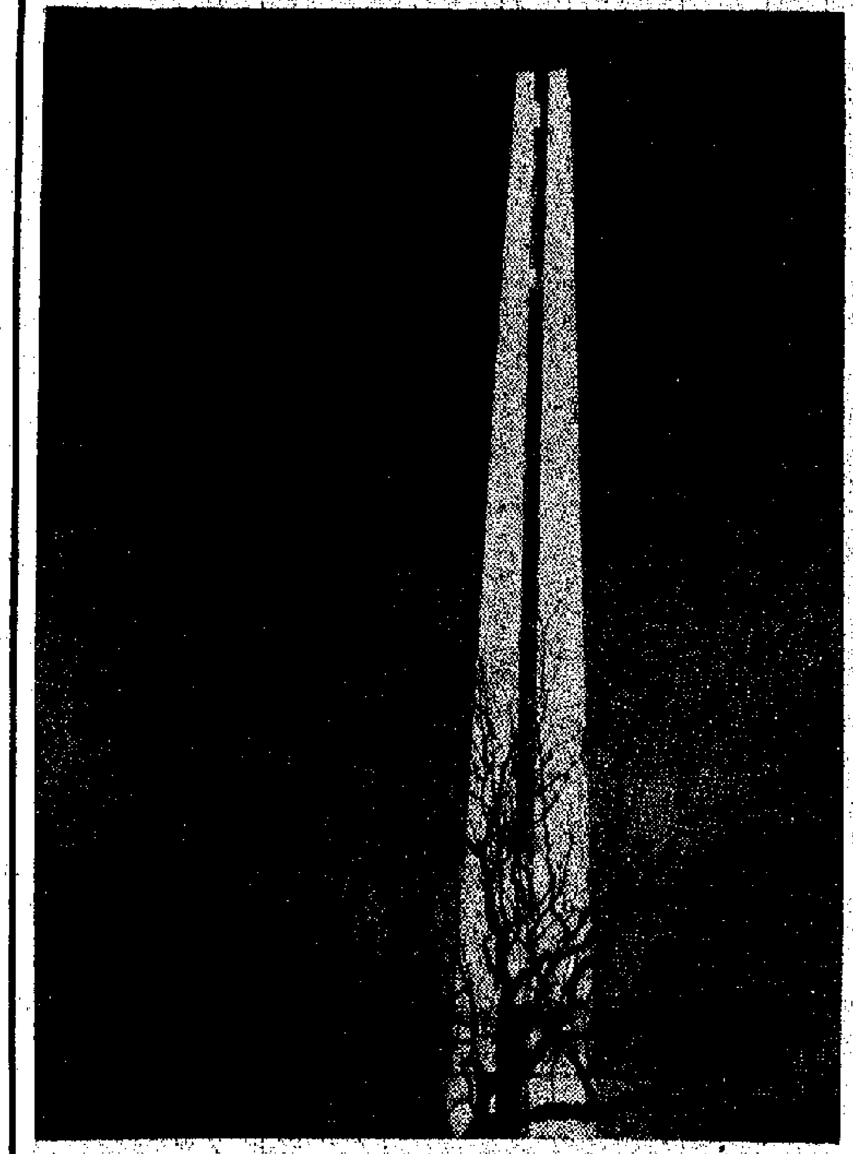
第三種類型的放大機爲散光式放大機。這種放大機沒有聚光系統，只有散光系統。主要是在燈泡下面，底片的上方，有一塊散光玻璃，用以使燈泡投下的光線均勻地投射在底片上，然後經過鏡頭成像。此型放大機，光線均勻散射，光量較暗，放大時需較長曝光時間或開大光圈。放大的效果異常柔和，紋理和細潤澤，對放大人像照片，尤其是曾經用鉛筆修執的人像照片，不會太顯現修執痕迹。但此種放大機，除非定購，市面上不常有供應。故需要獲得此種放大效果，可用聚光式放大機改裝。即把聚光設備拆除，另加用一散光玻璃片代替聚光鏡，結果仍派用場。此類放大機，在大量製作照片來說，不怎麼適用了。

由於我們要放大多種性質，多種類型的照片，所以，在選購放大機時，應選擇一種能適合多種用途的放大機。這就是聚光式放大機了。在選購時，要照顧到經濟能力，一般來說，並不是價格最昂的放大機，就是最適合的。當然，品質優良的放大機，在放大時會有多少方便，也較耐用。但放大照片，除了機械上的問題解決之外，還有技術上的控制問題。要懂得怎樣去使用它，要知道這種放大機的性質，優點和缺點，加以變化運用，才能保證放出一張好照片來。

放大機之中，還分有小型、中型和大型之分。小型放大機是屬於可以用來放大卅五毫米底片或以下者，這種放大機機身細小，安裝方便，但不能用以放大大幅度的底片。中型放大機是指用以放大六乘六或六乘九厘米尺度的底片的。這種放大機如加上一個特爲放大小幅度底片而設的另一套附加光聚鏡，還可以放大卅五毫米以下底片的。至於大型的放大機，指的是可以放大四乘五吋或以上尺度的底片者。這種大型放大機價格較昂，安裝也不方便，但適合專業攝影者之用。放大底片尺度包括卅五毫米底片在內，是用途比較多樣的專業性放大機。

目前，更有一種放大機，是自動調準焦點的。沒有自動對焦的放大機，每改變放大機的高度，就要調整鏡頭伸縮風琴，以求得清楚的成像。新設計的自動對焦放大機，可免去此種手續，只要把相底插入放大機內，調節放大幅度，清晰的焦點便投在承像板上了。有了此種設備，在職業性大量放大照片來說，是省力省時的。這種放大機也有局限之處，即遇到超出放大尺度範圍時，自動調焦的設備便不靈了，需要另行對焦。此機之所以能自動化，關鍵在於鏡頭伸縮隨着放大機的高度而變化，簡化了對焦手續而已。

·施雲·



日軍佔領時期蒙難人民紀念碑（作品評介）

韓山元

天空與特殊效果

菁

作品評介

本期刊出的兩張作品「日軍佔領時期蒙難人民紀念碑」和「外平洲風景」，都是選自最新出版的「攝影畫報」第五十一期的。

「日軍佔領時期蒙難人民紀念碑」：爲該刊星加坡讀者韓山元君所作，題材取於當地。作者用黯黑的天空來突出純白的碑身，同時又用細密的樹枝來襯托那兩根剛勁的白線，構成了強烈的對比，整張作品氣魄雄渾，畫面經營別具新意，的是一張優秀的藝術作品。運用這樣的手法來處理這樣的題材，是十分恰當的。作品令人一看便留下了極深刻的印象，尤其是過去曾經在鐵蹄下生活過的人們，沉痛的回憶便油然而生。際此美帝大力培植的日本軍國主義又匯頭抬頭的時候，這張作品更有着其現實意義的。

「外平洲風景」：是使用紅外線菲林拍攝的。紅外線是一種肉眼看不見的光波。紅外線非林是在黑白非林上再加上某些染色素，使菲林有了感應紅外線光波的性能，因此拍攝時加上紅濾光鏡以後，可以拍出和肉眼所見的完全不同的特殊效果的照片。這張作品，雲層豐富，岩石嶙峋，海水蒼蒼，地面燦光點點，充分發揮紅外線菲林的特殊性能，使外平洲這本來就十分奇異的景色更顯詭張，令人一新眼界。作者又在該刊中發表詳文介紹紅外線非林的使用方法，及用以拍攝風景的經驗。影友們假如對紅外線攝影發生興趣，該文可供參考。目前正是秋高氣爽，天氣晴朗的季節，空中纖雲點綴，正是郊遊拍照的良好時光。用紅外線非林來拍攝風景，是會有意想不到的收穫。

這兩張作品，正是各具特色，尤其是同樣利用黯沉的天空去加強表現效果，其一是突出了「人民紀念碑」，使畫面顯得深沉而穩重。整張作品，沒有半點浮躁。但「外平洲風景」相反的，卻運用豐富的雲層，與黯沉的天空，使渾厚的岩石與天空保留着一定的空間，手法又截然不同。可見天空的處理是否得當，對作品的影響是十分重大的。

香港攝影學會 下週舉行月賽

香港攝影學會八月份之會員月會，已定於下週三（八月廿七日）下午七時半在美麗餐廳舉行：會員月會節目，除頒獎、新會員介紹、各組照片及幻燈片比賽評判、燈光人像攝影、頒發上月份月賽優勝者獎品外，本次還舉行「電台專題」比賽評選，分黑白照片及幻燈片兩組，每組分冠、亞、季軍各一名，優異獎五名，會員參加不限張數。

簡·覆·影·友

大任影友：拍桌頭靜物用的背景，如靜物的本身不太大，一般用大張的圖畫紙，粉畫紙，或顏面的畫紙已可夠用。

你想整張背景看不到接紋，可以把畫紙的下半邊平置桌上，上半邊安置在板壁上，成爲一彎形，拍起來便渾成一片了。

樹枝，花草，沙石、木條……均可作爲靜物佈置的道具，亦可利用任何的合適物品，不受限制。

淡化山水的背景，是用水墨繪在背景上的，亦有人用照片放大作爲背景，但一定要放得較大，才能夠用。

燈光以兩至三支二百火以上的強光燈，足夠應用，除非要求更特別的燈光。

軟片以全色微粒爲佳，細一些光圈，慢快門，可使景深加強。（寬）

中華彩色國際沙龍 本港作者成績甚佳

梁鈺鈴作品獲彩色照片金像獎

中華攝影學會主辦之第十屆國際沙龍彩色照片及幻燈片組經於八月十七日在該會會所舉行公開複選。由副會長譚國鎏會上致詞，沙龍主席倪世湘報告是次共收到各國及港澳彩色照片二百餘幀，幻燈片一千二百餘幀，並由陳修瑜，張伯根，陳亦球，譚國鎏，陳復禮擔任評選。

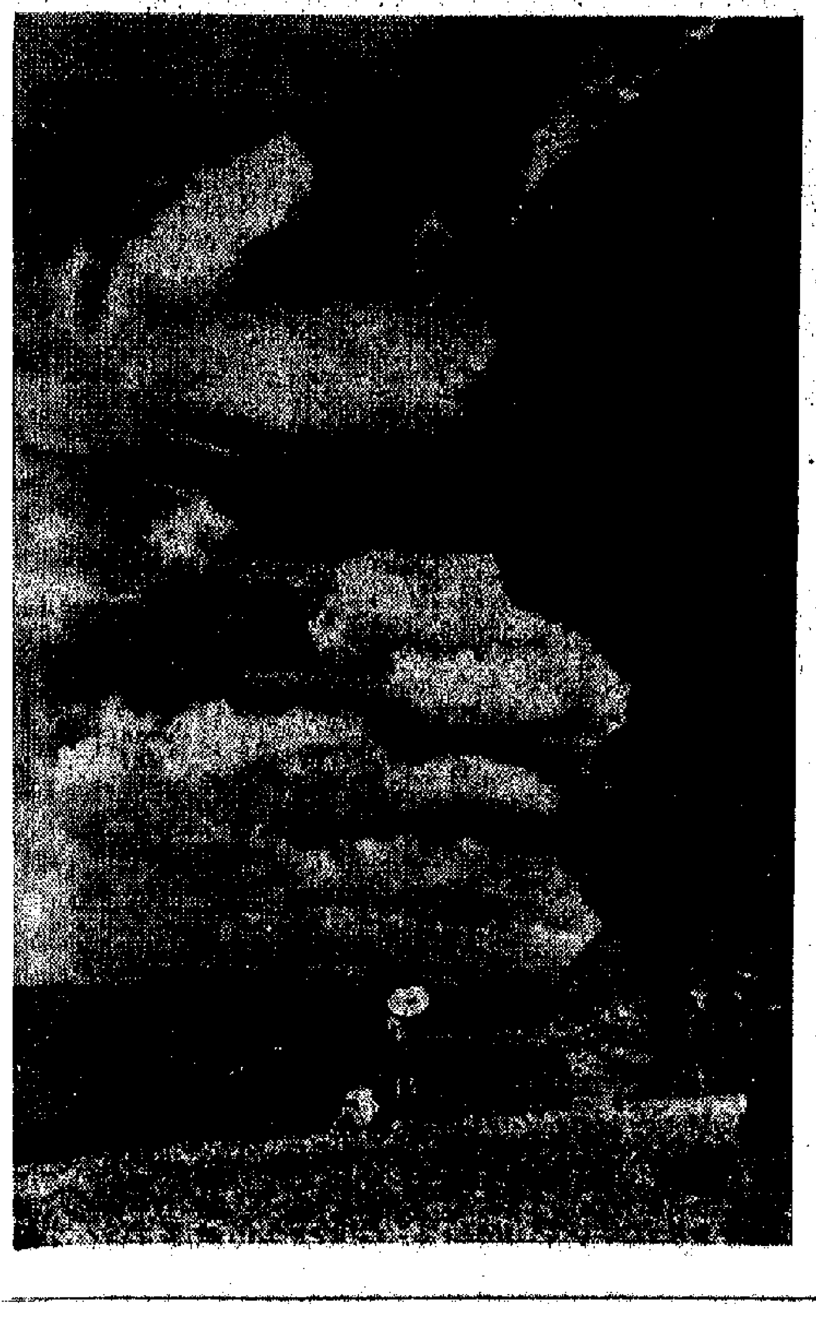
本屆彩色照片和彩色幻燈片，本港成績特佳。彩色照片部分，金像獎和銅像獎均爲本港作者獲得。茲將本港成績列後：

彩色照片組：金像獎：梁鈺玲（打鼓）；銅像獎：馮志平（拉大車）；銀質獎：李佐明（穿山破浪），張錦濤（夜市），林明（做到老）。最高積分銀杯獎：程興國；美國攝影學會金牌：梁鈺玲。本港入選成績：四張：程興國、李本堂、林明、盧滿良；三張：梁鈺玲、許錦榮、簡文威、鍾漢魁、張錦濤；二張：馮啟光、潘日波、譚輝、陳少堅、李佐明、譚冰孟、蕭鴻紹、馮志平；一張：陳延輝、戴麗萍、吳茲鵬、陳志堅。

彩色幻燈片組：銀獎：潘俊才（有生意），容齊瑜（緊張的生活），周鐵團（逃雨）；銅像獎：劉冠濤（夜市），容齊瑜（驟雨），陳行健（匆忙的時刻）。本港最高積分獲得者：容齊瑜。本港入選成績：四張：梁波、容齊瑜、梁平、陳強仁；三張：劉冠健、梁福來、潘俊才、黎漢寶、陳永明、陳行健、鄭耀宗、周鐵團、蔡麗梅；二張：高錦榮、梁鶴齡、司徒國鳳、譚美華、鄭文健、胡志成、陳海、林國華、李國強、曹浪、吳萍、伍子深、謝健邦、李文清；一張：黃坤耀、李滿鑽、江其培、羅兆堅、王道深、鄭錦民、李兆佳、陳芥愚、陳組勳、廖仲華、顧任光、程偉成、陳輪聰、李飛熊、李紀群、屈德時、蔡國雄、關建元、梁錦明、馮坤備、張錦濤、盧鵬良。

卅五會國際沙龍 續在大會堂展出

香港卅五米厘攝影研究會主辦之第七屆國際攝影沙龍，由本月廿二日起至廿七日止一連六天，在大會堂低座展出。幻燈片亦同時在每日下午五時半放映一場。



外平洲景色（作品評介。紅外光攝影）　陳迹

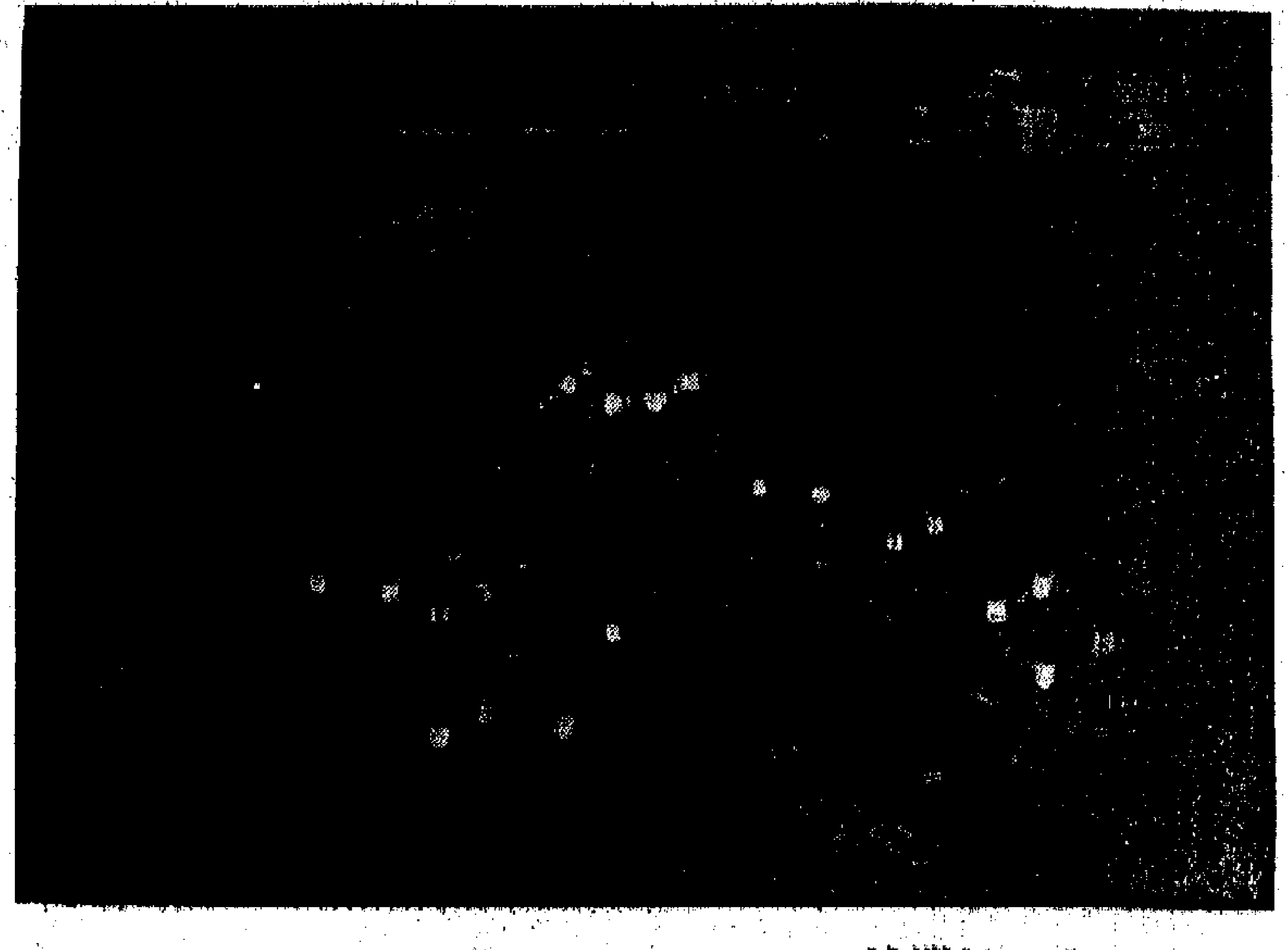
中華會定今晨 城門水塘攝影

中華攝影學會聯誼部舉辦之雙週旅遊攝影，因該會舉辦第十屆國際沙龍工作關係，曾停止一次。本週繼續舉辦，目的地爲荃灣城門水塘。城門水塘景色怡人，尤以晨早的氣氛更使拍友嚮往。今（廿四）日上午八時半在荃灣之油麻地小輪碼頭集合，徒步前往，參加者依時到達。

大眾攝影會 今往遊泰園

香港大眾攝影會定今（廿四）日往新界泰園漁村作戶外攝影活動，由潘根、譚炳森、陳銘、陳少谷、劉漢樞等會友領隊。

該會攝影學術研究班每星期舉辦一次，八月二十五日由任適主講「沙龍照片之研究」，九月一日由譚寧主講「中速曝光」。



夜生活開始　何寶甜